Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 86 (1968)

Heft: 224

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 24. September 1968
Berne, mardi 24 septembre 1968

2059

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86e année

Nº 224

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Nº 224 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Edelmetallkontrolle. – Contrôle des métaux précieux. – Controllo dei metalli preziosi 2350–2355; 6820–6828.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verfügung des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes über die Verwertung von ausgewachsenem inländischem Brotgetreide der Ernte 1968. – Ordonnance du Département fédérale des finances et des douanes concernant l'utilisation du blé indigène germé de la récolte de 1968.

Island: Zollvorschriften. – Islande: Prescriptions douanières.

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

30. August 1968. Polierschleifkörper usw.
Ferronato AG, in Schlieren. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Juli und 23. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Polierschleifkörpern sowie Produkten ähnlicher Art. Die Gesellschaft kann sich auch mit dem Handel mit weiteren Produkten befassen. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000. Es zerfällt in 75 Namenaktien zu Franken 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Natale Ferronato», in Schlieren, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1968, nach der die Aktiven Fr. 254 024.65 und die Passiven Franken 179 024.65 betragen, zum Preise von Fr. 75 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Statuten gewähren in ihnen genannten Personen ein Vorkaufsrecht im Falle der Uebertragung von Aktien. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Natale Ferronato, italienischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen, Präsident und Delegierter; Maryse Ferronato-Cornaglia, von Genf, in Oberengstringen, als Delegierte, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Johannes Campanini, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomizil: Feldstrasse 19a.

30. August 1968. Schleif- und Polierkörper.
Natale Ferronato, in Schlieren (SHAB. Nr. 54 vom 5. 3. 1968, S. 478) Herstellung von und Handel mit Schleif- und Polierkörpern. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1968 an die «Ferronato AG», in Schlieren, erloschen.

17. September 1968. Lebensmittel-Maschinen usw.
Nutridan A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. September 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Entwicklung von sowie Handel mit Maschinen und technischen Vorrichtungen für die Lebensmittelindustrie und verwandte Industrien. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 18, in Zürich 6 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich).

17. September 1968. Technische Lehrhilfsmittel usw.
Multi-Media A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. September 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Entwicklung, Förderung und Verbreitung von technischen Lehrhilfsmitteln, Lehrmethoden und Lehrprogrammen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Johann Rutgers, von St. Peterzell, in Zürich, Präsident; Paul Link, von und in Zürich, Vizepräsident, und Gerhard Link, von Zürich, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Brunaustrasse 36, in Zürich 2.

Bern – Berne – Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

17. September 1968.
Werner Gerber, mechanische Werkstätte und Montage-Unternehmung, in Gerzensee. Inhaber der Firma ist Werner Gerber, von Langnau i. E., in Münsingen. Mechanische Werkstätte und Montage-Unternehmung. Waldegg.

Bureau Bern

Nachtrag.
Schlegel & Plana, Goldschmiede und Juweliere, in Bern (SHAB. Nr. 185 vom 9. 8. 1968, S. 1735). Geschäftsdomizil: Kornhausplatz 7.

17. September 1968.
Buchdruckerei Fritz Marti AG, bisher in Bern (SHAB. Nr. 279 vom 28. 11. 1962, S. 3431). Der Sitz wurde nach Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, verlegt. Das Aktienkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Generalversammlung vom 15. August 1968 hat die Statuten entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Fritz Marti, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Santschi, von Sigriswil, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Peter Marti, nun in Münsingen, und Hansruedi Marti, nun in Ittigen, Gemeinde Bolligen, wurden zu Delegierten des Verwaltungsrates ernannt (bisher Mitglieder). Sie führen alle Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Max Althaus, von Signau, in Bern. Geschäftsdomizil: Obere Zollgasse 69 e.

17. September 1968.
Kantonalbank von Bern (Banque cantonale de Berne) (Banca Cantonale di Berna) (Cantonal Bank of Berne), in Bern. Staatsinstitut (SHAB. Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1493). An Fritz Horisberger wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; seine Prokura ist erloschen. Er zeichnet nur für den Hauptsitz. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Fritz Frey, von Röthenbach i. E., in Bern.

17. September 1968. Sanitäre Installationen usw.
Brunschwyler A.G. Bern, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Köniz, sanitäre Installationen, Wasserleitungs- und Kanalisationsunternehmungen aller Art sowie Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 78 vom 7. 4. 1964, S. 1074). Prokura ist erteilt an Werner Roggli, von Wahlern, in Ostermundigen, Gemeinden Bolligen; er zeichnet für das Gesamtunternehmen kollektiv nur mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

17. September 1968. Restaurant.
Fritz Holzer, in Bern. Inhaber der Firma ist Fritz Holzer, von Moosseedorf, in Bern. Betrieb des Restaurants «Landhaus». Altenbergstrasse 6.

17. September 1968. Maschinen usw.
Wanner A.G., Filiale Bern, in Bern, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie, der Korkstein- und Isolierbranche usw. (SHAB. Nr. 137 vom 14. 6. 1968, S. 1277), mit Hauptsitz in Horgen. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden: Dr. Rudolf H. Gut, dessen Prokura erloschen ist, und Werner Bernhard, von und in Horgen.

Bureau Biel

13. September 1968. Bauunternehmung.
Reifler & Guggisberg, Ing. A.G., in Biel, Ausführung von Strassen- und Eisenbahnbauten, Tiefbau-, Beton- und Eisenbetonarbeiten (SHAB. Nr. 251 vom 25. 10. 1967, S. 3550). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juli 1968 und vom 9. August 1968 ist das Aktienkapital von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 2000 auf Fr. 600 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Hans Reifler ist nun Vizepräsident. Präsident ist nun Rudolf Guggisberg (bisher Sekretär). Beide zeichnen wie bisher einzeln.

13. September 1968. Garne.
Ondella G.m.b.H., in Biel, Verarbeitung von und Handel mit Natur- und synthetischen Garnen (SHAB. Nr. 52 vom 3. 3. 1960, S. 738/39). Neues Geschäftsdomizil: Schützengasse 19a.

17 septembre 1968. Horlogerie.
Bero S.A., à Bienne, fabrication, achat et vente de montres avec mouvements ancre, Roskopf et genre Roskopf avec grande moyenne au centre (FOSC. du 7. 1. 1963, Nº 4, p. 38). Dans son assemblée générale du 9 septembre 1968, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Luc Rossel, vice-président, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Henri Cauchat, jusqu'ici administrateur-délégué, est nommé vice-président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

17. September 1968. Reklameberatung.
R. Katz, Agence Pubaco, in Biel, Reklameberatung und Reklame (SHAB. Nr. 246 vom 20. 10. 1966, S. 3306). Kollektivprokura wurde erteilt an Marlise von Känel, von Reichenbach im Kandertal, in Biel, und Kurt Kölliker, von Oberbuchsiten SO, in Biel. Beide zeichnen zu zweien.

Bureau Burgdorf

16. September 1968.
Käsereigenossensehaft Aefligen, in Aefligen (SHAB. Nr. 8 vom 11. 1. 1968, S. 57). Präsident Walter Hofer ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Hans Rätz ist nun Präsident. Neu wurde in die Verwaltung als Vizepräsident gewählt: Hans Althaus, von Walkringen, in Utzenstorf. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Erlach

9. September 1968.
Dreschgenossenschaft Gampelen-Gals, in Gampelen (SHAB. Nr. 183 vom 8. 8. 1951, S. 2008). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Juni 1968 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durch die Verwaltung unter der Firma **Dreschgenossenschaft Gampelen-Gals in Liq.** durchgeführt.

Bureau de Porrentruy

17 Septembre 1968. Boulangerie, épicerie.
R. Chalon, à Charmoille, boulangerie-épicerie, en faillite, (FOSC du 17. 7. 1968, Nº 165, p. 1557). L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

17 septembre 1968. Bâtiments, etc.
Charles Bachmann, à Porrentruy, entreprise de bâtiments et de travaux publics (FOSC. du 26. 1. 1950, Nº 21, page 243). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Complément/Rectification.
La Gruère S.A., à Saignelégier (FOSC. du 15. 8. 1968, Nº 190, p. 1777). La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de André Chaignat, de Sceut, à Saignelégier, président; Narcisse Wermeille, du Bémont, à Saignelégier, vice-président; Maurice Jobin, de et à Saignelégier, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

17. September 1968.
AGRUNA Aktiengesellschaft für Grundbesitz, in Hergiswil, Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 261 vom 7. 11. 1966, S. 3510). An der Generalversammlung vom 17. September 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 10 000 000.— auf Fr. 11 000 000.— erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 11 000 000.—, eingeteilt in 11 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Jan Von der Mühll ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde Dr. Otto N. Rohner, von Rebstein, in Küsnacht, gewählt; er zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv zu zweien.

17. September 1968. Immobilien usw.
Investus A.-G., in Hergiswil, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an Immobiliengesellschaften und an verwandten Geschäften (SHAB. Nr. 122 vom 29. 5. 1967, S. 1827). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde Leny Reuteler-Reuteler, von Saanen, in Hergiswil NW, gewählt; sie führt Einzelunterschrift. Dr. Karl Gerhard Reuteler ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln.

Zug – Zoug – Zugo

17. September 1968. Molkerei.
Adolf Ulrich, in Zug, Molkerei zum Sternen, Milch-, Käse- und Butterhandlung (SHAB. Nr. 165 vom 18. 7. 1962, S. 2095). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. September 1968.
Genec Engineering Company Ltd., in Zug, Studium und Projektierung von Industrieanlagen aller Art usw. (SHAB. Nr. 67 vom 20. 3. 1968, S. 591). An den Generalversammlungen vom 16. Juli und 30. August 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Astraco Trading Company Ltd. (Astraco Handels A.G.) (Astraco Handel-Maatschappij N.V.).** Zweck: Handels- und Finanzierungsgeschäfte aller Art, sowie Studium und Projektierung von Industrieanlagen. Die Gesellschaft kann auch Finanzierungs- und Handelsgeschäfte auf Kommissionsbasis abwickeln sowie sich an gleichartigen oder anderen Unternehmungen beteiligen.

17. September 1968. Möbel usw.
A. Stierli, in Zug, Handel mit Möbeln und Innenausstattungen (SHAB. Nr. 98 vom 29. 4. 1963, S. 1219). Neues Domizil: Baarerstrasse 43.

17. September 1968.
Keno-Chemie AG, in Baar, Herstellung von chemisch-technischen Produkten aller Art usw. (SHAB. Nr. 160 vom 13. 7. 1965, S. 2197). Einzelprokura ist erteilt worden an: Beatrice Gasser geborene Gut, von Rothenthurm, in Baar. Neues Domizil: Burgmatt 9 (bei Anton Gasser).

17. September 1968. Beteiligungen usw.
Tamora S.A. (Tamora Ltd.), bisher in Genf (SHAB. Nr. 173 vom 28. 7. 1965, S. 2369). An der Generalversammlung vom 1. August 1968 wurden die Statuten revidiert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zug. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Handels-, Finanz-, Immobilien-, Industrie- oder anderen Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. April 1962 und wurden am 8. Juli 1965 letztmals revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500; davon wurden Fr. 100 000 durch Verrechnung liberiert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Charles-André Junod, Präsident, und Jacques Guyet, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Ernst Freimann, von und in Zug, Präsident, und Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Zug-Oberwil. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei E. Freimann).

17. September 1968.
Atametallo Holding AG, in Zug, Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiete der Metallbranche (SHAB. Nr. 95 vom 24. 4. 1968, S. 868). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. September 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

17. September 1968. Hörgeräte usw.
Otophon S.A., in Zug, Handel mit Hörgeräten, Zubehör und Materialien für deren Herstellung usw. (SHAB. Nr. 177 vom 31. 7. 1968, S. 1671). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. September 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Otovox S.A.** Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationpflichtig.

17. September 1968. Beteiligungen usw.
Mc Lintock GmbH, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Vermögensbeteiligungen, Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiete der Whisky-Herstellung und des Whisky-Handels usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. 1. 1963, S. 154). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 13. September 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

17. September 1968. Anlageberatung usw.
First Investors and Savers AG, in Zug. Mit Statuten vom 16. September 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung von Anlagegesellschaften und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere auch Handel mit Wertpapieren. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Rudolf Schmid, von Baar, in Zug, Präsident; Dr. Franz Schmid, von Luzern und Hitzkirch, in Zug, Sekretär, und Jeremy Gerald Pinckney, britischer Staatsangehöriger, in London. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Weidstrasse 2a (bei Hans Rudolf Schmid).

17. September 1968. Beteiligungen usw.
Finres AG., in Zug. Mit Statuten vom 9. September 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, im besonderen Erwerb und Verwaltung von Aktienpaketen schweizerischer und ausländischer Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfredo Noseda, von und in Vacallo. Domizil: Weinbergstrasse 24 (bei Bessire).

17. September 1968.
IPSA A.G. für Petroleum-Industrie, in Zug (SHAB. Nr. 133 vom 11. 6. 1965, S. 1831). Die Unterschrift von Philipp Joseph Muffang ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Georges André, französischer Staatsangehöriger, in Paris.

17. September 1968. Beteiligungen usw.
Eugero AG, in Zug. Mit Statuten vom 13. September 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen, deren Finanzierung sowie Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Sie kann auch Grundbesitz erwerben, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Philipp Schneider, von Dietikon ZH, in Zug. Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Ph. Schneider).

Freiburg – Frihourg – Frihorgo

Bureau de Morat (district du Lac)

17 septembre 1968.
«Sadem» société anonyme d'Electrochimie et d'Electrométallurgie, à Courtepin (FOSC. N° 159 du 11. 7. 1966, p. 2226). Dr h.c. Ernest Meyer, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. Georges-Adrien Matthey, du Locle, au Landeron, es nommé membre du conseil d'administration, sans signature.

17. September 1968. Spenglerei usw.
Georges Meuwly, in Gurmels, Spenglerei, Installationen, sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 143 vom 22. 6. 1961, S. 1808). Der Gerichtspräsident des Seebezirks hat durch Urteil vom 22. Juli 1968 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Dorneck

16. September 1968.
Viehzuchtgenossenschaft Seewen, in Seewen (SHAB. Nr. 190 vom 16. 8. 1947, S. 2365). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Walter Wiggli, Präsident, Oskar Müller, Vizepräsident, Erwin Wohlgemuth, Sekretär, und Max Hersperger, Kassier. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Paul Sieber, von Lüterkofen, in Seewen, als Präsident; Josef Wiggli, von und in Seewen, als Vizepräsident; Ernst Balzli, von Bolligen, in Gempen, als Aktuar, und Ueli Balzli, von Bolligen, in Gempen, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

17. September 1968.
Aronde-Kosmetik Joe Mächler, in Olten (SHAB. Nr. 142 vom 20. 6. 1968, S. 1337). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. September 1968. Restaurant
W.Kindler, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 412). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1968. Import, Export
Elof Hansson AG, in Basel, Import und Export usw. (SHAB. Nr. 290 vom 11. 12. 1967, S. 4066). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Gunnar Erik Forsberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift.

13. September 1968. Spirituosen usw.
Depal AG, in Basel, Spirituosen usw. (SHAB. Nr. 197 vom 24. 8. 1962, S. 2448). Aus dem Verwaltungsrat ist Max Schurter infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratmitglied wurde gewählt: Magdalena Schurter-Heller, von Bachenbülach, in Binningen. Sie führt Einzelunterschrift.

13. September 1968.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Claraplatz (Union de Banques Suisses, Succursale Claraplatz) (Unione di Banche Svizzere, Succursale Claraplatz) (Union Bank of Switzerland, Branch Claraplatz), in Basel. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft», mit Sitz in Zürich, welche am 28. Oktober 1912 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB. Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1567), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 28. Juni 1968 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft, Tätigung aller Arten von Bankgeschäften sowie Beteiligung an Banken oder andern Unternehmungen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: den Ehrenpräsidenten der Gesellschaft, Dr. h.c. Fritz Richner, von Rupperswil und Zollikon, in Zollikon; durch die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Alfred Schaefer, von Aarau, in Zollikon, Präsident; Peter Reinhart, von und in Winterthur, Vizepräsident; Ernst Schmidheiny, von Balgach und Céligny, Vizepräsident; die Generaldirektoren Bruno Saager, von Menziken und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH; Philippe de Weck, von Freiburg, in Zürich; Dr. Alfred Hartmann, von Zizers, in Erlenbach ZH; Dr. Robert Holzach, von Aarau und Basel, in Zumikon, und Dr. Niklaus Senn, von Wil SG, in Herrliberg; den stellvertretenden Generaldirektor Guido Hanselmann, von Wartau, in Meilen; ferner durch Dr. Walter Stalder, von und in Basel: Walter Furrer, von Willisau-Stadt und Basel, in Basel; Rudolf Meyer, von und in Basel; den Verwalter der Zweigniederlassung Armin Schneider, von Basel, in Oberwil BL, und den Prokuristen Ernst Keller, von und in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Claraplatz 2.

13. September 1968. Internationale Transporte.
Allsped AG, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB. Nr. 162 vom 15. 7. 1965, S. 2228). In der Generalversammlung vom 13. September 1968 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 150 Namensaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

13. September 1968. Beteiligungen, Finanzierungen.
Casabal AG, in Basel, Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB. Nr. 2 vom 4. 1. 1967, S. 23). In der Generalversammlung vom 13. September 1968 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

13. September 1968. Lebensmittel usw.
Miralbana AG (Miralbana SA), bisher in Zürich (SHAB. Nr. 197 vom 24. 8. 1966, S. 2696). An der Generalversammlung vom 30. August 1968 wurde der Sitz der Firma nach Rapperswil verlegt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck ist nun: An- und Verkauf sowie Herstellung von Lebensmitteln aller Art, insbesondere von Süsswaren. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Immobilienverkehrs durchführen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Martial Frêne, von Reconvilier, in Kilchberg ZH, Präsident; Max Engler, von und in Zürich, sowie neu Enrico Bologna, von Italien, in Brà (Italien); alle führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sägestrasse 1.

13. September 1968. Beteiligungen usw.
Genesco-Interstyle A.G. (Genesco-Interstyle S.A.) (Genesco-Interstyle Ltd.), in St. Gallen, Beteiligung an Unternehmungen jeglicher Art, insbesondere aber an solchen der Textilbranche (SHAB. Nr. 19 vom 24. 1. 1968, S. 160). Volker Götz, Präsident, Dr. Alfred Heer und Dr. Arthur Knellwolf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Werner Suter, von Stäfa, in Kreuzlingen, Präsident; Albert de Vries, holländischer Staatsangehöriger, in Morges; George Kirk, Bürger der USA, in Rhode St. Genese (Belgien), diese drei mit Einzelunterschrift, sowie W. Maxey Jarman, Franklin M. Jarman, und Robert C. Hilton, alle drei Bürger der USA, in Nashville USA, letztere drei ohne Unterschrift.

13. September 1968.
Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, in Sankt Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 33 vom 9. 2. 1968, S. 282). Die Unterschrift von Dr. Peter Kamer, Subdirektor, ist erloschen. Die Subdirektoren Dr. August Kern, Dr. Fritz Theo Hefti und Dr. Oskar Rhiner wurden zu stellvertretenden Direktoren ernannt; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Heinz Lanz wurde zum Subdirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Erich Günthart, von Zürich, in St. Gallen, und Pierre Walz, von und in St. Gallen.

13. September 1968.
Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 33 vom 9. 2. 1968, S. 282). Die Unterschrift von Carl Riklin, Subdirektor, und die Prokura von Jean Grafas sind erloschen. Dr. Harry Gisun, Subdirektor, wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1968.
Milchverband St. Gallen-Appenzell, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 299 vom 21. 12. 1967, S. 4188). Robert Höhener, Mitglied des Ausschusses, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Lorenz Brülisauer, von und in Appenzell, Mitglied des Ausschusses. Das bisherige Vorstandsmitglied Fridolin Reich, von Sennwald, in Trübbach, Gemeinde Wartau, wurde in den Ausschuss gewählt. Der Präsident oder einer der beiden Vizepräsidenten zeichnet zu zweien mit einem weitern Mitglied des leitenden Ausschusses.

13. September 1968.
Schirmfabrik Aktiengesellschaft, St. Gallen, in St. Gallen, aufgelöste Gesellschaft (SHAB. Nr. 208 vom 5. 9. 1968, S. 1917). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma gelöscht.

13. September 1968. Bäckerei.
Gottlieb Eberle, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Gottlieb Eberle, von Waldkirch, in St. Gallen. Bäckerei-Konditorei. Demuthstrasse 13.

13. September 1968. Ausrüsterei.
Hans Rohner, in St. Gallen, Ausrüsterei (SHAB. Nr. 173 vom 27. 7. 1966, S. 2418). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. September 1968. Schreinerei.
Jakob Kappeler-Dörig, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Jakob Kappeler-Dörig, von Appenzell, in St. Gallen. Einzelprokura ist erteilt an Emilia Kappeler-Dörig, von Appenzell, in St. Gallen. Bau- und Möbelschreinerei. Langgasse 86a.

13. September 1968.
Rudolf Christen, Metallbau, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Rudolf Christen-Buchegger, von Bern, in Speicher, in Gütertrennung lebend. Kunst- und Bauschlosserei, Konstruktionswerkstätte. Martinsbruggstrasse 78.

13. September 1968.
Pietro Furlan, Restaurant Sonne, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Pietro Furlan, von Italien, in St. Gallen. Restaurationsbetrieb. Heiligkreuzstrasse 3.

13. September 1968.
TPA, Transworld Publishing Association Ltd., in Buchs. Gemäss Statuten vom 13. September 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vornahme von Veröffentlichungen, sowie Erwerb und Verwaltung von Urheberrechten auf dem Gebiete des Verlagswesens im In- und Ausland. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Weisser, von Amriswil, in Buchs SG. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 34.

16. September 1968. Chemisch-technische Produkte usw.
Dietsche & Schüpbach «Diresa», in Rebstein, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 111 vom 15. 5. 1961, S. 1385). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

16. September 1968.
Listrag, Asphalt- und Tiefbau AG., in Sevelen (SHAB. Nr. 60 vom 13. 3. 1967, S. 880). Heinrich Toldo ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Gertrud Toldo, von Zürich, in Sevelen, ohne Unterschrift.

16. September 1968. Restaurant.
Karl Furter, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Kaufleuten (SHAB. Nr. 219 vom 19. 9. 1963, S. 2667). Die Firma hat den Sitz nach Rheineck verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Zweck ist nun: Betrieb des Restaurants National. Geschäftsdomizil: Thalstrasse 19.

16. September 1968. Restaurant.
Frau Rösli Egger-Minder, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Rösli Egger-Minder, von Auswil BE, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants «Helvetia». Vonwilstrasse 39.

16. September 1968. Restaurant.
Adolf Kugler, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Adolf Kugler, von Egnach TG, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants «Gübsensee». Sturzeneggstrasse 80.

16. September 1968. Schreinerei usw.
Jakob Vogler, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Jakob Vogler, von Wangs, Gemeinde Vilters, in St. Gallen. Schreinerei und Innenausbau. Rorschacherstrasse 270.

Graubünden – Grisons – Grigioni

23. August 1968.
Thyssen Holding G.m.h.H., in Chur. Mit Statuten vom 2. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Im Zusammenhang damit kann sich die Gesellschaft auch mit dem Ankauf, der Verwaltung und der Auswertung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren beliebiger Art befassen. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Dr. Bodo Thyssen, deutscher Staatsangehöriger, in München, mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000, und «Sloman ZUG G.m.b.H.», in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Dr. Bodo Thyssen sowie Dr. Hans W. Kopp, von Luzern und Niederönz, in Zumikon ZH. Domizil: bei Emil Weidinger, Treuhand- und Revisionsbüro, Obere Plessurstrasse 39.

12. September 1968. Waren aller Art usw.
Liag Aktiengesellschaft Heerbrugg, bisher in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB. Nr. 39 vom 16. 2. 1962, S. 500). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. August 1968 wurde der Sitz nach Chur verlegt. Gleichzeitig wurde die Firma geändert in **Liag Aktiengesellschaft Chur.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften sowie Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen aller Art. Sie kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. August 1961. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Domizil: bei Attesta, Treuhand- und Verwaltungs-AG, Martinsplatz 8.

12 settembre 1968. Partecipazioni, ecc.
Molwir A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 30. 5. 1962, N° 125, p. 1613). Nuovo recapito: presso Dr Robert Vieli, Calunastrasse 11.

12. September 1968.
Industrie-Oel AG Chur, in Chur. Mit Statuten vom 30. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ein- und Ausfuhr von sowie Handel mit Spezialölen, ferner die Verwertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Domizil: bei Attesta, Treuhand- und Verwaltungs-AG, Martinsplatz 8.

12. September 1968. Kurhaus.
Tarasp-Schulser-Gesellschaft, in Tarasp, Betrieb des Kurhauses Tarasp, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 20. 1. 1966, S. 203). Hans Weber, Präsident, Friederich Buchli-Sonderegger, Delegierter, und Dr. Domenig Gaudenz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Arno Theus, von Felsberg, in Chur, Präsident; Valentin Hartmann, von Scuol/Schuls und Fürstenau, in Scuol/Schuls, und Fredy Buchli, von Chur, in Mürren.

12. September 1968.
MCL Films S.A., in Chur, Herstellung und Verwertung von Filmen aller Art usw. (SHAB. Nr. 269 vom 16. 11. 1962, S. 3312). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. September 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Da die Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen noch aussteht, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

12. September 1968.
Miralep Holding A.G., in Coira, partecipazioni (FUSC. del 5. 1. 1967, N° 3, p. 34). Nuovo recapito: presso Dr Robert Vieli, Calunastrasse 11.

12 settembre 1968.
Metallus S.A., in Roveredo, commercio di materiali di ferro e metalli in genere (FUSC. del 24. 6. 1966, N° 145, p. 2057). Sergio Demiéville non fa più parte del consiglio di amministrazione. Il suo diritto di firma è estinto. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma individuale sono: Reto Kessler, da Basilea, in Sorengo, e Antonio Frigerio, di nazionalità italiana, in Balerna.

12. September 1968. Kiosk.
Fritz Zogg, in Arosa. Inhaber dieser Firma ist Fritz Zogg, von Grabs SG, in Arosa. Kiosk für Zeitschriften. Raucherwaren, Schokoladen und Souvenirs. Inner-Arosa.

12. September 1968. Malerarbeiten.
E. Sciarmella, in Davos. Inhaber dieser Firma ist Emilio Sciarmella, italienischer Staatsangehöriger, in Davos. Malergeschäft. Pravigan.

12. September 1968.
Kihag Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 188 vom 14. 8. 1967, S. 2728), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bäch, Gemeinde Freienbach SZ. Ernst Strobel zeichnet nun kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist erloschen.

12. September 1968.
Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassungen in Chur und Landquart, Gemeinde Igis (SHAB. Nr. 236 vom 9. 10. 1967, S. 3343), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lenzburg. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Hans Herzog, von Illhart TG und Homburg TG, in Binningen; Heinz Jenal, von Samnaun GR, in Wallisellen, und Pius Schnidrig, von Grächen VS, in Zürich. Die Prokuristen zeichnen jedoch nicht unter sich. Der Delegierte des Verwaltungsrates Gottlieb Wydler wohnt nun in Grossandelfingen und der Prokurist Mario Brianza in Münchenstein.

13 settembre 1968. Partecipazioni, ecc.
Ingen S.A., in Roveredo. Con statuti in data 9 settembre 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: partecipazioni a società e imprese commerciali,

industriali, finanziarie e immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili ovunque posti. La società potrà assumere mandati fiduciari. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficialc svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Antonio Giboni.

16. September 1968. Immobilien usw.
S.I. Magula S.A., in Lenzerheide, Gde. Vaz/Obervaz, Immobilien-, Mobilien- und Finanztransaktionen usw. (SHAB. Nr. 20 vom 27. 8. 1968, S. 1856). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. September 1968 wurden die Statuten geändert. Der neue Gesellschaftszweck lautet nur noch: Durchführung jeglicher Immobilien- Mobilicn und Finanztransaktionen, unter Ausschluss von Bankgeschäftcn, in dcr Schweiz und im Ausland. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

16. September 1968. Immobilien usw.
S.I. Majonca S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Durchführung jeglicher Immobilien-, Mobilicn- und Finanztransaktionen usw. (SHAB. Nr. 200 vom 27. 8. 1968, S. 1856). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. September 1968 wurden die Statuten geändert. Der neue Zweck lautet nun: Durchführung jeglicher Immobilien-, Mobilien- und Finanztransaktionen, unter Ausschluss von Bankgeschäften, in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Raymond Coulomb, in Plan de la Tour b/St. Maxime s/Mer (Var), cine Bodenfläche von ca. 4 Hektaren, Kataster Nr. 1081 von Plan de la Tour, Sektion D, Blatt 1 zum Preise von ffr. 20 000, zu übernehmen. Die Statutcn wurden entsprechend revidiert.

16 settembre 1968. Titoli, ecc.
Neukor S.A., in Grono. Con statuti del 9 settembre 1968 è stata costituita, sotto la ragione sociale, una società anonima. Scopo: la compera di titoli; la partecipazione a imprese finanziarie commerciali e industriali; l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati; la partecipazione ad altre società; l'amministrazione die patrimoni e l'assunzione di mandati fiduciari di ogni genere. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il capitale sociale è di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da franchi 1000, interamente liberate. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Enrico Franzoni, da Locarno, in Muralto, con firma individuale. Recapito: c/o Guido Keller.

16. September 1968.
Kurverein Davos, in Davos, Genossenschaft (SHAB. Nr. 98 vom 30. 4. 1964, S. 1359). Die Unterschriften von Georg Häsler, Direktor, und Bruno Lüdi sind erloschen. Neuer Direktor ist Enrico Giacometti, von Stampa, in Davos; er zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandsausschusses. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Johann Felix, von Feldis, in Davos.

16 settembre 1968. Partecipazioni, ecc.
Minigold AG., in Roveredo. Con statuti in data 19 settembre 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: partecipazionc a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili ovunque posti ed ogni altra operazione connessa con lo scopo sociale, nel senso di una Holding. La società potrà assumere mandati d'ogni genere. Il capitale sociale è di fr. 110 000, diviso in 110 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni della società è amministrata da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico che è Dr. Scvero Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Rccapito: c/o Antonio Giboni.

16. September 1968.
Imsa A.-G. für Finanzierung und Verwaltung, in Chur, Ankauf und Verwaltung von Liegenschaften, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB. Nr. 77 vom 1. 4. 1968, S. 684). Nachdem die Zustimmungen der eidg. und kant. Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

16 settembre 1968. Partccipazioni.
Mondlicht A.G., in Coira, partecipazione ecc., società anonima (FUSC. Nº 85 del 11. 4. 1963, p. 1050). Nuovo recapito: c/o Dr Robert Vieli, Calunastrasse 11.

Aargau — Argovia — Argovia

13. September 1968. Putzfädenfabrik, Reinigungsanstalt.
Friedrich Schmid & Co., in Suhr, Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 49 vom 1. 3. 1965, S. 645). Einzelprokura ist erteilt worden an: Hans-Martin Schwyter-Schmid, von Lachen SZ und Frauenfeld, in Suhr.

13. Septcmbcr 1968. Grundstücke.
Aedificium A.-G., in Wettingen, An- und Verkauf von Grundstücken allcr Art, Erstellung von Neubautcn und Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1963, S. 401). Die Prokura von Ernst Joss ist crloschen.

13. September 1968. Elektrische Anlagcn usw.
Hans Frauchiger A.G., in Baden, Ausführung sämtlicher Licht-, Kraft-, Wärmc-, Telephon- und Kleinspannungsanlagen, ferner Fabrikation von und Handcl mit Beleuchtungskörpern, Haushaltmaschinen und elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 7 vom 10. 1. 1961, S. 75). Das Mitglied Hans Frauchiger ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hansjörg Frauchiger-Hofer, als Präsident, und Bruno Frauchiger-Bernhard, als Vizepräsident, die beide wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien führen, sowie Wernor Ruchti, von Steffisburg, in Grosshöchstetten, als Sekretär ohne Unterschrift. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Gertrud Baumgartner, von Rüderswil BE, in Wettingen.

13. September 1968.
Hero Fleischwaren Lenzburg, in Lenzburg, Aktiengesellschaft, Fabrikation von und Handel mit Wurst- und Fleischwaren, Wurst- und Fleischkonserven usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. 1. 1966, S. 122). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hansjürg Leutert, von Zürich, in Aarau.

13. Septcmber 1968. Elektrotechnische Apparate.
GUTOR A.G., in Wettingen, Vcrkauf dcr Produkte der GUTOR-Gesellschaften in Wettingen und Dottikon, insbesonderc von elektrotcchnischen Apparaten (SHAB. Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 572). Die Unterschrift des Direktors Ernst Schmidt ist erloschen.

13. Septcmber 1968. Beteiligungen.
GUTOR Holding A.G., in Wettingen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Betciligungen an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 572). Die Prokura von Karl Bürgin ist erloschen.

13. Septcmbcr 1968. Elektrische und elektronische Geräte usw.
GUTOR Unimat AG, in Wettingen, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Geräten und andern Apparaten (SHAB. Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 572). Die Prokura von Arthur Kälin ist erloschen.

13. September 1968.
«Werbung & Vertrieb» Aktiengesellschaft für Werbepsycbologie und Vertriebsberatung, Werbeagentur, in Mellingen, Beratung auf dem Gebiet dcs Marketing, der Werbepsychologie, Marktforschung und Vertriebsförderung, Tätigkeit als Werbemittler, Werbeagentur und Annoncenexpedition (SHAB. Nr. 13 vom 17. 1. 1968, S. 103). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Mnemoton Aktiengesellschaft», in Mellingen, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt sind, gelöscht.

13. September 1968. Gemischtwaren.
Paul Mayer Handlung Magden, in Magden. Handlung (SHAB. Nr. 43 vom 20. 2. 1941, S. 343). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

13. September 1968. Wertschriften, Beteiligungen.
Zenit AG, in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 6. September 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Wertschriften, ferner Beteiligungen und An- und Verkauf von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Franken 100 000; es ist voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Ernst Sachs, von Beinwil (Freiamt), in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Paul Gruber, Treuhand- und Revisionsbureau, Tannengut 7.

13. September 1968.
Genossenschaft Boots-Winterlager, in Kaiseraugst, Erstellung und Betrieb eines Boots-Winterlagers für Segel-, Ruder- und Motorboote (SHAB. Nr. 133 vom 11. 6. 1965, S. 1832). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Genossenschaft nach Pratteln (SHAB. Nr. 208 vom 5. 9. 1968, S. 1917) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1968.
Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen, Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB. Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1569), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Alfred Herzog-Reber, von Möhlin, in Rheinfelden.

13. September 1968. Elektrische Haushaltgeräte, Radios usw.
Haveg AG, in Baden, Handel mit elektrischen Haushaltgeräten, Radio- und Televisionsapparaten aller Art, en gros und en détail, Reparaturen von Radios, Tonbandgeräten, Grammo- und Televisionsapparaten sowie Erstellung von Antennenanlagen (SHAB. Nr. 78 vom 5. 4. 1967, S. 1150). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. An der Generalversammlung vom 23. August 1968 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

13. Septcmber 1968.
Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf (SHAB. Nr. 36 vom 13. 2. 1967, S. 535). Der Sekretär Arthur Küng ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Sekretär ist nun der bisherige Beisitzer Hans Egloff, von und in Niederrohrdorf. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

13. Sctember 1968.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Sirnach, in Sirnach (SHAB. Nr. 199 vom 27. 8. 1965, S. 2672). Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 15. Dezember 1966 die Auflösung und den Zusammenschluss mit der «Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Eschlikon und Umgebung» beschlossen, die Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmevertrag vom 15. Dezember 1966 und auf Grund der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1966 übernommen hat. Die «Landwirtschaftliche Genossenschaft Sirnach», deren Gläubiger befriedigt oder sichergestellt sind, wird gelöscht.

13. Septembcr 1968.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Eschlikon und Umgebung, in Eschlikon (SHAB. Nr. 189 vom 16. 8. 1965, S. 2550). Diese Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 21. Juni 1967 dem Zusammenschluss mit der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Sirnach» zugestimmt und deren Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmevertrag vom 15. Dezember 1966 und Jahresrechnung mit Bilanz per 31. Dezember 1966 übernommen. In der gleichen Versammlung wurden die Statuten revidiert. Neben der solidarischen unbeschränkten Haftung der Mitglieder besteht nun auch unbeschränkte solidarische Nachschusspflicht zur Deckung von Bilanzverlusten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift.

13. September 1968.
Schloss Gottlieben A.G., in Kreuzlingen, Verwertung der Schloss Gottlieben-Besitzung in den Gemeinden Gottlieben und Tägerwilen, Ankauf, Verkauf, Vermietung oder anderwertige Ausbeutung (SHAB. Nr. 85 vom 14. 4. 1967, S. 1001). Dr. Conrad Staehelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied Dragan Debeljevic-Della Casa, von und in Gottlieben, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Stählistrasse 16, bei Eugen Zimmermann.

13. September 1968. Strickwaren usw.
Hahella A.G., in Frauenfeld, Fabrikation und Vertrieb von Strick- und Wirkwaren sowie Fabrikation von Textilien jeder Art und Beteiligung an solchen Unternehmen im In- und Ausland (SHAB. Nr. 3 vom 6. 1. 1965, S. 41). Peter Schreiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Walter Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Regensburg (BRD), als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

13. September 1968.
Käsereigenossenschaft Wittenwil, in Wittenwil (SHAB. Nr. 208 vom 6. 9. 1962, S. 2552). Walter Ammann-Horber, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Otto Ammann-Kienast, von und in Wittenwil, wurde zum Kassier ernannt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten/Aktuar.

13. September 1968. Elektrische Anlagen.
Kurt Uhler, in Altnau. Firmainhaber ist Kurt Uhler, von Uttwil, in Altnau. Elektrische Anlagen. Hauptstrasse.

13. September 1968. Obst. Hotel.
Hermann Wattinger, in Bürglen, Obsthandel und Betrieb des Hotel «Bahnhof» (SHAB. Nr. 150 vom 30. 6. 1949, S. 1737). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. September 1968. Lebensmittel.
Hans Jörg Studer, in Arbon, Handel mit Lebensmitteln (SHAB. Nr. 210 vom 8. 9. 1967, S. 2988). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. September 1968.
Konsumgenossenschaft Romanshorn und Umgebung, in Romanshorn (SHAB. Nr. 93 vom 22. 4. 1968, S. 844). Die Genossenschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1968 dem Fusionsvertrag mit dem «Konsumverein Arbon & Umgebung» zugestimmt, wonach dieser sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 1968 übernimmt. Die «Konsumgenossenschaft Romanshorn und Umgebung», deren Gläubiger befriedigt odcr sichergestellt sind, wird daher gelöscht.

13. Septembcr 1968.
Konsumverein Arbon & Umgebung, in Arbon (SHAB. Nr. 261 vom 7. 11. 1966, S. 3513). Diese Genossenschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1968 dem Fusionsvertrag mit der «Konsumgenossenschaft Romanshorn und Umgebung» zugestimmt, wonach sie deren sämtliche Aktiven und Passiven auf Grund der Fusionsbilanz per 30. Juni 1968 übernimmt. In der gleichen Versammlung wurden die Statuten geändert. Der Name der Genossenschaft lautet nun **Coop Oberthurgau.** Zweck der Genossenschaft ist die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder und der übrigen Konsumenten durch gemeinsamen Einkauf, Bearbeitung oder eigene Produktion der für die Mitglieder zum Lebensunterhalt erforderlichen Bedarfsgegenstände in guter Qualität und deren Abgabe zu vorteilhaften Preisen, sowie durch Beteiligung an Werken, Anstalten und Zweckverbänden, durch welche die Interessen der Genossenschaft gefördert werden können. Die Betriebskommission (Verwaltungsratsausschuss) besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Albert Schwyn ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Mitglied der Betriebskommission; seine Unterschrift ist erloschen. Konrad Willi, von Gais, in Amriswil, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident der Betriebskommission mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Rettificazione.
Gesero SA, (FUSC. del 10. 9. 1968, Nº 212, p. 1951). Sede di questa ragione sociale: Sementina.

12 settembre 1968. Lavori edili, ecc.
Becoci SA, in Bellinzona, impresa lavori edili, ecc. (FUSC. del 1. 6. 1966, Nº 125, p. 1778). Josef Kraft, dimissionario, non è piu amministratore unico e i suoi poteri sono estinti. In sua vece viene nominato Aldo Gervasoni, da Melano, in Bellinzona, amministratore unico con firma individuale.

12 settembre 1968. Elettrodomestici, vini.
Wirz & Andreolini, in Giubiasco, vendita di elettrodomestici e commercio di vini all'ingrosso (FUSC. del 20. 12. 1967, Nº 298, p. 4177), società in nome collettivo. La società è sciolta a partire dal 1º agosto 1968. La sua liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale viene radiata.

Ufficio di Locarno

Rettifica.
Bamesa S.A., in Locarno, costruzioni di sopra e sottostruttura, ecc. (FUSC. del 23. 7. 1968, Nº 170, p. 1608). Nome esatto del nuovo membro del consiglio di amministrazione Bänziger: Christian Bänziger, da Lutzenberg, in Minusio.

24 luglio 1968.
Saponificio Locarno S.A. (Seifenfabrik Locarno A.G.) (Savonnerie Locarno S.A.), in Locarno (FUSC. del 18. 12. 1967, Nº 296, p. 4148). Guido Torriani, per decesso, nun fa più parte del consiglio di amministrazione, il suo diritto di firma è estinto. Giovan Battista Pedrazzini, da Campo (Vallemaggia), in Locarno, già amministratore delegato, è ora presidente, con firma collettiva a due con altro avente diritto, come finora.

11 settembre 1968. Rolladen.
Morandi e Genardini, in Muralto, fornitura e posa e riparazioni di rolladen, ecc. (FUSC. del 29. 6. 1967, Nº 149, p. 2225), società in nome collettivo. La sede sociale è trasferita a Losone. Ragione sociale attuale: **Genardini & Co.**

11 settembre 1968.
Banca della Svizzera Italiana, succursale in Locarno (FUSC. del 30. 4. 1968, Nº 100, p. 921), società anonima con sede principale a Lugano. Con risoluzione assembleare del 4 giugno 1968, la società ha deciso la modifica della scopo in: L'esercizio di qualunque genere di affari e l'assunzione di operazione che entrano nell'attività di una banca. In particolare essa può: ricevere depositi in conti correnti a vista e vincolati, in valuta svizzera e straniera, emettere libretti di risparmio e di deposito ed obbligazioni; scontare cambiali ed altri effetti di commercio; concedere sovvenzioni ed aprire crediti in conto corrente o contro sconto di pagherò, sia garantiti-titoli, cessioni di crediti verso enti pubblici, fidejussioni, ecc. — sia in bianco; concedere mutui ipotecari ed anticipi su merci, nonchè prestare garanzie e cauzioni in genere; ricevere in custodia ed in amministrazione titoli e valori; tenere un servizio di cassette di sicurezza, in apposita camera corazzata; eseguire il trasferimento di fondi sopra altre piazze; emettere assegni, tratte, lettere di credito; aprire crediti semplici e documentari; eseguire mandati d'incasso ed operazioni in cambi; comperare e vendere titoli, valori merci ed immobili; assumere in proprio e o partecipare all'emissione di prestiti di enti di diritto pubblico, istituti finanziari, società industriali, nonchè concedere loro mutui diretti. La firma del direttore Adolfo Hediger, e quella dei procuratori: Adriano Demiéville, Raoul Beretta, Tullio Biaggi, Giuseppe Gobbi, Giannetto Pozzi, Luciano Righetti, Pietro Soldati, Fausto Clericetti, Ettore Crivelli, Leonardo De Francisci, Martin Horat, Edgardo Lanfranchini, sono cancellate.

11 settembre 1968. Impresa costruzioni.
Manfredi Alberto, in Locarno (FUSC. del 25. 4. 1967, Nº 95, p. 1400). Su istanza del titolare, questa ragione è cancellata per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

12 settembre 1968.
Tugir S.A. Tubobeton Giropress Resiplast, in Rivera, la fabbricazione di manufatti di cemento, ecc. (FUSC. del 20. 1. 1962, Nº 16, p. 204). Ernani Gervasoni-Bossi, già presidente, decesso e Lina Gervasoni, dimissionaria, non sono più membri del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora cosi composto: Piero Gervasoni, già membro, ora presidente e direttore Carlo Gervaosini, già membro, ora vice-presidente e Ilda Bagutti nata Gervasoni, membro, tutti già iscritti e con firma collettiva a due.

12 settembre 1968. Mobili, ecc.
Collalto import export S.A., in Lugano, importazione ed esportazione di mobili, ecc. (FUSC. del 21. 8. 1968, Nº 195, p. 1817). Lyana Robbiani, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Gertrud Röthlisberger, da Langnau BE, in Zurigo.

12 settembre 1968.
Seipac S.A. Prodotti Alimentari e Chimici, precedentemente a Lugano (FUSC. del 18. 4. 1966, Nº 89, p. 1233). Nell'assemblea generale straordinaria del 5 settembre 1968, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Viganello. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Armando Skory, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Adriano Inaudi, da Vico-Morcote, in Viganello. Recapito: Via Collina 21, presso l'amministratore unico.

13 settembre 1968.
«Ancora» Società anonima immobiliare, in Lugano (FUSC. del 14. 5. 1963, Nº 111, p. 1402). Nell'assemblea generale straordinaria del 12 settembre 1968, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 400 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate, e di modificare lo scopo in: operazioni immobiliari quale l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione e la gerenza dei beni immobili, la partecipazione a società similari. I mezzi finanziari necessari al conseguimento dello scopo sociale possono essere procurati anche mediante mutui ipotecari o prestiti semplici. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 400 000 diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

13 settembre 1968.
Wohnungs-Beteiligung A.G., in Lugano, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 13. 11. 1967, N° 266, p. 3745). Dr. Dario Biaggini, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giacinto Bassi, da Certara, in Vacallo.

13 settembre 1968. Immobili, ecc.
Sanvi S.A., in Lugano, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC. del 9. 9. 1968, N° 211, p. 1942). Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Ginetta Martinola, da Mendrisio, in Lugano, presidente; Geo Camponovo, da Pedrinate, in Chiasso, membro (nuovi), e Giuliano Bignasca, già amministratore unico, membro, tutti con firma collettiva a due. La firma individuale di Giuliano Bignasca è estinta.

13 settembre 1968. Motocicli, ecc.
G and P rappresentanze S.A., in Lugano. Società anonima con statuto del 13 settembre 1968. Scopo: la rappresentanza segnatamente nel campo motociclistico ed elettromeccanico. Essa potrà compiere tutte le operazioni commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari e immobiliari (compresa la prestazione di fideiussioni, avalli e garanzie a favore di terzi) che saranno ritenute necessarie o utili per il conseguimento dello scopo sociale. Essa potrà anche assumere interessenze o partecipazioni in altre imprese aventi oggetto analogo o affine. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Eugenio Molinari, da Gerra Verzasca, in Castagnola. Recapito: Viale Stefano Franscini 1, presso studio legale Molinari.

16 settembre 1968. Costruzioni, ecc.
Ed. Züblin e Cie. S.A. Succursale di Lugano, in Lugano, esecuzioni di costruzioni di fabbricati, ecc. (FUSC. del 10. 8. 1967, N° 185, p. 2698), società anonima con sede principale a Zurigo. Nello Bottani, già direttore, è ora presidente della direzione, e Dr Hans Bachmann, già vice-direttore è ora direttore, entrambi sempre con firma collettiva a due per tutta l'impresa. Peter Lüthi, da Rüderswil BE in Egg ZH, è stato nominato direttore con firma collettiva a due per tutta l'impresa. Robert Schweizer, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due per tutta l'impresa. Hansjürg Hauser, da ed in Zurigo; Franz Ressnig, da Eriz, in Münchenstein, e Jörg Wildberger, da Neunkirch, in Sion, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due per tutta l'impresa.

16 settembre 1968. Biancheria, ecc.
Werner Staehler & Co., in Agno, fabbricazione biancheria società in accomandita (FUSC. del 29. 12. 1954, N° 304, p. 3343). Emilio Saxer, da San Gallo, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma individuale.

16 settembre 1968. Apparecchiature tecniche, ecc.
Cosmotec S.A., in Sala Capriasca. Società anonima con statuto del 3 agosto 1968. Scopo: la rappresentanza di tutti i generi, sopratutto rappresentanze tecniche, commercio e fabbricazione di apparecchiature tecniche, nonchè partecipazione ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000 diviso in 200 azioni nominative da fr. 250 cadauna, liberate al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Thorwald Thiessen, di nazionalità germanica, in Flensburg, presidente; Herbert Spengler, da Basilea, in Sala Capriasca, membro, e Berthe Spengler da Basilea, in Sala Capriasca, segretaria, tutti con firma collettiva a due. Recapito: presso Herbert Spengler.

Distretto di Mendrisio

12 settembre 1968. Immobili.
Anores S.A., in Chiasso. Società anonima con statuti in data 9 settembre 1968. Scopo: la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, nonchè la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta, 18 Chiasso.

12 settembre 1968. Immobili.
La Corte S.A., in Mendrisio, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili (FUSC. del 26. 3. 1962, N° 71, pagina 896). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Alfredo Noseda, presidente, e prof. Plinio Ceppi, da Morbio Superiore, in Mendrisio, membro, con firma collettiva. La firma individuale di Alfredo Noseda, quale amministratore unico, è estinta.

16 settembre 1968. Coloniali, tabacchi.
El Paraiso di Elsa Colombo, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Elsa Colombo vedova Francesco nata Collazuol, cittadina italiana, in Balerna. Carla Salvini, moglie di Antonio nata Carpeggiani, da Castel San Pietro, in Novazzano, è stato nominata procuratrice, con firma individuale. Commercio di coloniali, tabacchi, articoli per fumatori e merci varie. Via Bossi/via Franscini, Palazzo Argar S.A., Chiasso.

17 settembre 1968. Carri, trasporti, ecc.
GRP Trasporti Ferroviari S.A., in Chiasso. Società anonima con statuti in data 16 settembre 1968. Scopo: gestione, noleggi, riparazione di carri propri e di terzi; trasporti ferroviari di merce di ogni genere; agenzia del ramo in Svizzera e all'estero. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni commerciali, finanziarie e industriali in rapporto con lo scopo principale. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta, 18 Chiasso.

17 settembre 1968. Ristorante.
Reiter Peter, in Stabio, esercizio di un ristorante con alloggio (FUSC. del 25. 5. 1965, N° 120, p. 1659). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

17 settembre 1968.
Polli Adriano – Impianti elettrici, vendita apparecchi elettrici, in Stabio, istallazioni elettriche, vendita di articoli di elettricità (FUSC. del 1. 3. 1948, N° 50, p. 614). Attualmente il domicilio del titolare è a Brusino Arsizio. Nuovo recapito della ditta: via Cesarea, Magazzeno: Brusino Arsizio, Casa Avi.

17 settembre 1968. Alimentari.
Negal S.A., in Chiasso, la gestione di negozi di generi vari alimentari (FUSC. del 18. 4. 1966, N° 89, p. 1234). Elmo Gandolfi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Fausto Clerici, da Pedrinate, in Morbio Inferiore, con firma individuale.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

12 septembre 1968. Immeubles.
S. I. Plan Chamois S.A., à Gryon. Statuts: 12 septembre 1968. But: l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location ou la vente d'immeubles et de droits immobiliers, et toutes autres opérations immobilières et commerciales s'y rapportant. Elle se propose notamment l'acquisition, de la part d'Alfred Amiguet à Kilchberg ZH, d'un bien-fonds de 1421 m², sis sur le territoire de la commune de Gryon, «Les Frasses», parcelle 1276, folio 24, y compris mobilier meublant le chalet «L'Epervier», pour le prix global de fr. 130 000 et de la part de la Société Immobilière de la Barboleusaz S.A., société anonyme dont le siège est à Vevey, d'un bien-fonds de 48 m², sis sur le territoire de la même commune, «Les Frasses», parcelle 1371, feuille 24, garage et pré-champ, pour le prix de francs 9000. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libéré. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Lorsque les noms et adresses de chaque actionnaire sont connus, les communications aux actionnaires peuvent être faites par lettre recommandée. Dans ce cas, la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce n'est pas nécessaire. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est formé d'Albert Moreillon, de et à Gryon, qui engage la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: chez l'administrateur Albert Moreillon, chalet Cécilia.

13 septembre 1968. Produits mécaniques.
Microprécision Electronics S.A., à Noville, fabrication, achat et vente de produits de mécanique (FOSC. du 21. 3. 1967, p. 995). La signature de Roland Brodard, directeur, est radiée.

Bureau d'Aubonne

13 septembre 1968. Auberge.
R. Manuel, à Apples, exploitation de l'Auberge communale (FOSC. du 17. 5. 1967, N° 112, p. 1673). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Cully

17 septembre 1968. Bancs destinés aux jardins publics.
Carl Gustafsson, à Lutry. Le chef de la maison est Carl Ake Gustafsson, ressortissant suédois, à Lutry. Importation et vente en Suisse et à l'étranger de bancs en bois ou en métal destinés aux jardins publics. Place des Halles 11.

Bureau d'Echallens

13 septembre 1968. Boulangerie.
Marcel Millioud, à Echallens. Le chef de la maison est Marcel Millioud, de Penthéréaz, à Echallens. Boulangerie et pâtisserie.

13 septembre 1968. Boulangerie.
R. Milliond, à Echallens, boulangerie et pâtisserie (FOSC. du 22. 8. 1953, N° 198, p. 2063). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 septembre 1968. Hôtel.
Walter Fisler, à Etagnières. Le chef de la maison est Walter Fisler, de Berg am Irchel ZH, à Etagnières. Exploitation d'un hôtel, café-restaurant, à l'enseigne de «La Toison d'Or».

13 septembre 1968. Ferblanterie, etc.
Daniel Cornu, à Echallens, entreprise de ferblanterie, d'installations sanitaires (FOSC. du 30. 8. 1968, p. 1882). But actuel: entreprise de ferblanterie, couverture et installations sanitaires.

Bureau de Grandson

17 septembre 1968. Boucherie.
Georges Jaecard, à Sainte-Croix, boucherie et charcuterie (FOSC. du 3. 1. 1956, N° 1, p. 4). Cette raison est radiée d'office, en application de l'article 68 ORC, par suite de décès du titulaire.

17 septembre 1968. Comestibles, fruits, etc.
G. Lucas, à Grandson, comestibles, fruits, poissons, volaille, gibier, vins, exportation, importation (FOSC. du 22. 10. 1962, N° 247, p. 3025). Le siège de la maison est transféré à Champagne. Le titulaire est actuellement domicilié à Yverdon.

17 septembre 1968. Boulangerie, tea-room.
Mario Fontana, à Sainte-Croix. Le chef de la maison est Mario Fontana, allié Heneiné, de Stabio TI, à Sainte-Croix. Boulangerie-pâtisserie, tea-room. Rue Centrale 5.

Bureau de Lausanne

Rectification.
OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., succursale de Lausanne (FOSC. du 9. 9. 1968, p. 1943). Le président Edmond Wehrli et l'administrateur Joseph Reiser (jusqu'ici délégué), tous deux inscrits, continuent à engager la succursale, mais signent désormais collectivement à deux; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

11 septembre 1968.
S. I. Vazur S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 23. 6. 1966, p. 2042). Statuts modifiés le 9 septembre 1968. Nouvelle raison sociale: **Société d'exploitation hôtelière Vazur S.A.** Nouveau but: toutes affaires se rapportant à l'exploitation de l'hôtel Continental sis à Zurich, Stampfenbachstrasse 60 et 62 / Sumatrasteig 4, et d'une façon générale, à l'industrie hôtelière. Les 50 actions de fr. 1000 formant l'entier du capital social sont converties en 100 actions de fr. 500 également au porteur. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 1900 actions au porteur, de fr. 500, entièrement libérées par compensation de créances. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 2000 actions au porteur, de fr. 500.

13 septembre 1968. Immeubles.
La Vague S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 5. 12. 1967, p. 4003). Statuts modifiés le 11 septembre 1968. Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

13 septembre 1968. Participations.
Ancomin S.A., à Lausanne, participation à des entreprises commerciales, industrielles, financières, etc. (FOSC. du 9. 12. 1965, p. 3871). L'administrateur Bruno Flueler est décédé; sa signature est radiée. Le président André Thorens reste seul administrateur avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

13 septembre 1968.
Travaux Hydrauliques S.A., succursale de Lausanne (A.G. für Grundwasserbauten A.G., succursale de Lausanne) (FOSC. du 7. 5. 1968, p. 975), société anonyme avec siège principal à Berne. Nouvelle raison sociale de la succursale: **Fehlmann Travaux Hydrauliques S.A., succursale de Lausanne (Fehlmann Grundwasserbauten A.G., succursale de Lausanne).** Nouveau but: établissement de projets et exécution de travaux d'alimentation en eau avec recherches hydrauliques, forages de reconnaissance, puits verticaux de tous diamètres et profondeurs, puits à drains horizontaux ou obliques, siphons et prises d'eau lacustre ou en rivière, etc. Travaux de génie civil. La signature de l'administrateur et directeur Peter Luthi est radiée.

13 septembre 1968.
Omni-Commerce S.A., à Lausanne, participation à des entreprises commerciales, industrielles et financières (FOSC. du 24. 7. 1967, p. 2523). Procuration individuelle est conférée à André Daehler, de Lausanne et Seftigen, à Lausanne.

13 septembre 1968. Ordres de bourse.
Francis I. dnPont & Co S.A., à Lausanne, transmission d'ordres de bourse (FOSC. du 11. 3. 1968, p. 518). Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Charles Moran, jr, des USA, à New York, président; Rudolf Carl Fugger, d'Allemagne, à New York, vice-président, et Eric Ravndal Harman Keble, de Grande Bretagne, à Saint-Sulpice VD, qui signe également en qualité de directeur. Nouveaux administrateurs sans signature: Johanna Hörler, de Teufen et Zurich, à Genève; Thierry Du Pasquier, de Neuchâtel et Fleurier, à Genève, et Maurice Baumgartner, de Cham, à Epalinges. Joseph Fischer (administrateur inscrit) est nommé secrétaire; il continue à signer individuellement.

13 septembre 1968.
Coopérative des exploitants de taxis lausannois, à Lausanne (FOSC. du 28. 12. 1967, p. 4348). Maurice Cornaz (vice-président inscrit), est nommé président; René Schneeberger (inscrit), de Ochlenberg BE, à Lausanne, est nommé secrétaire; Fernand Addor, de Ste-Croix, à Lausanne est caissier; Jeannine Laffely (secrétaire inscrite), est nommée sous-secrétaire; sa signature est radiée. Philippe Spicher n'est plus président, sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du caissier.

13 septembre 1968. Café-restaurant.
E. Held, à Prilly. Titulaire: Emile Held, de et à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Bouchers». Avenue du Chablais 21.

13 septembre 1968.
Office vaudois de constructions à caractère social, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 24. 1. 1957, p. 234). La signature des administrateurs Oscar Wulliemin, Alexandre Plancherel, Alfred Piguet, Léon Pellet, Hermann Keller, démissionnaires, et Charles-Louis Richard, décédé, est radiée. L'administrateur Gustave Dénériaz (inscrit) est nommé vice-président. Nouveaux administrateurs: Jean-Claude Piguet, de La Chaux-de-Fonds et Lausanne, à Lausanne, et Dante-Charles Luini, de Vevey, à Lonay-sur-Morges. Le président Charles Defrancesco est actuellement domicilié au Mont-sur-Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs des administrateurs Charles Defrancesco, Gustave Dénériaz, Philippe Hubler, Jean Muret et Charles Gilliéron sont modifiés en conséquence. Bureaux transférés: Avenue Jomini 8.

13 septembre 1968.
Sateg S.A., Ingénieurs-Entrepreneurs, Lausanne, à Lausanne, tous travaux de génie civil et de bâtiments, construction de routes (FOSC. du 22. 9. 1967, p. 3157). La procuration de Max Schellenberg est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Gilbert Demont, de St-Prex, à Renens.

13 septembre 1968.
Cida Electra S.A., à Lausanne, fabrication, importation et commerce d'appareils électriques et de tous accessoires (FOSC. du 29. 11. 1967, p. 3934). Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Rosa Spack, de Buchillon FR, à Lausanne. Fondé de procuration avec signature collective à deux: Norbert Julen, de Zermatt, à Lausanne.

13 septembre 1968.
Entrepôt régional Coop Renens, à Renens, fédération de coopératives (FOSC. du 11. 7. 1968, p. 1513). Sous directeur avec signature collective à deux: Jean-Pierre Gruet, de La Chaux-de-Fonds, à Renens.

13 septembre 1968. Appareils ménagers.
Herbert Meier, à Cheseaux-sur-Lausanne. Titulaire: Herbert Meier, de Künten AG, à Cheseaux-sur-Lausanne. Commerce d'appareils ménagers. Chemin Marteray 10.

Bureau de Morges

13 août 1968.
Curling-Club de Morges, à Morges. Sous ce nom il a été constitué une association, ayant pour but le développement et la pratique du sport du curling. Les statuts originaires portent la date du 11 octobre 1962. Ils ont été modifiés le 17 mai 1967. Les ressources de l'association sont: la finance d'entrée; les cotisations annuelles; contributions extraordinaires; finances payées par les non-membres; emprunts et dons. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Organes de l'association: l'assemblée générale; le comité de 5 ou 7 membres; les contrôleurs et la commission de jeu. L'association est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire ou du caissier. Le président est Wilhelm Werdenberg, d'Allschwil BL, à Saint-Prex; le vice-président est Jean Koch, de Dielsdorf ZH, à Grandvaux; le secrétaire est Michel von Auw, de et à Morges; le caissier est Alfred Warnéry, de et à Morges. Domicile légal: chez le secrétaire, Michel von Auw, chemin du Point-du-Jour 6.

Bureau de Vevey

13 septembre 1968. Immeubles.
S. I. Iris Montreux S.A., à Montreux. Suivant acte authentique et statuts du 11 septembre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. Elle pourra faire également toutes opérations commerciales, financières et industrielles s'y rapportant et s'intéresser à toutes affaires similaires. La société acquerra de la S.I. Fulvia A Montreux S.A., à Montreux, pour le prix de fr. 75 000, un appartement de deux pièces au 5ème étage de l'immeuble Fulvia A à Clarens. Le capital social est de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000 en espèces, et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Germaine Blancpain, de et à Montreux, est seule administratrice, signant individuellement. Bureau: avenue du Casino 11, chez le notaire Marc Chessex.

13 septembre 1968. Immeubles.
S.I. de Passy Montreux S.A., à Montreux. Suivant acte constitutif et statuts du 11 septembre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. Elle pourra également faire toutes opérations commerciales, financières et industrielles s'y rapportant et s'intéresser à toutes affaires similaires. La société acquerra de la S.I. Fulvia A Montreux S.A., à Montreux, pour le prix accepté de fr. 77 000, un appartement d'une pièce au 2ème étage sud, et un appartement d'une pièce au 7ème étage nord de l'immeuble Fulvia A, à Clarens. Le capital social est de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000 en espèces, et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Germaine Blancpain, de et à Montreux, est seule administratrice, signant individuellement. Bureau: avenue du Casino 11, chez le notaire Marc Chessex.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

11 septembre 1968.
Domaines Bel Horizon SA, à Troistorrents. Selon statuts et actes authentiques de constitution et d'apport du 2 septembre 1968, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance de bâtiments et domaines, la participations à toutes opérations commerciales, financières et toutes transactions de nature à développer le but social, et généralement toutes opérations et fonctions immobilières en Suisse et à l'étranger. Elle pourra acquérir pour fr. 20 000 la parcelle 879 de Troistorrents de 3769 m² et pour fr. 30 000 les parcelles 875, 876, 877, 878 et 2649 de 6958 m². Sont apportées à la société les parcelles 82, 96, 109, 113 et 2684 de Collombey-Muraz, de 11096 m². L'apport est accepté pour le prix de fr. 50 000 et payé par la remise à l'apporteur des 100 actions au porteur de fr. 500 constituant le capital social qui est ainsi de fr. 50 000 et entièrement libéré. Les convocations se font par la

Feuille officielle suisse du commerce – organe social de publicité – ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusicurs membres, actuellement d'Eugène Rossier, de et à Troistorrents, président; Maurice Kcbcrs, d'origine Belge, à Leuze (Belgique), vice-président, et Marcel Frachebоud, de Vionnaz, à Troistorrents. La société est engagée par la signature individuelle du vice-président ou par celles collectives des deux autres administrateurs. Chez Eugène Rossier.

17 septembre 1968. Hôtel.
Fritz Meier, à Bagnes, hôtel-café-restaurant sous l'enseigne «Sport-Hôtel» à Verbier (FOSC. du 4. 5. 1966, p. 1452). L'inscription est radiéc par suite de remise de commerce.

17 septembre 1968. Epicerie, primeurs.
Juliette Barman, à St-Maurice, épicerie, primeurs (FOSC. du 19. 5. 1954, p. 1090). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

17 septembre 1968. Enrobés bitumineux, etc.
Sabeco SA, à Monthey. Selon statuts du 27 août 1968, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant la fabrication et le commerce d'enrobés bitumineux et de béton frais. Elle peut assumer des participations à d'autres entreprises. Le capital social de fr. 350 000 est entièrement versé et divisé en 350 actions de fr. 1000 au porteur. Les convocations se font par la Feuille officielle suisse du commerce qui est l'organe de publicité ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Georges Pattaroni, de Vérossaz, à Monthey, est seul administrateur et signe individuellement. Crochetan 2, chez Georges Pattaroni.

Bureau de Sion

6 septembre 1968. Avions, etc.
Farner Air Leasing SA, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 29 août 1968, il est constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce, la location et l'exploitation d'avions, d'hélicoptères, de tout matériel aéronautique et de pièces de rechange, ainsi que toutes opérations annexes. Le capital social est fixé à fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur et entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. En tant que tous les actionnaires sont connus, les communications et convocations leur sont adressées par lettres recommandées. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Willi Farner, de Oberstammheim ZH, à Granges SO; Conrad Farner, de Oberstammheim, à Granges SO, et Rul Buckle, d'Allemagne, à Stuttgart, qui engagent la société par leur signature individuelle. Adresse de la société: Aérodrome civil Sion.

11 septembre 1968. Ventilation, climatisation, etc.
Aérotechnique SA, à Sierre (FOSC. du 2. 5. 1967, N° 101, p. 1499), ventilation, climatisation, etc. Selon décision prise lors de l'assemblée générale extraordinaire du 1er mai 1968, la société est dissoute. La liquidation étant terminée, la société est radiée. L'actif et le passif ont été repris par la société en nom collectif «Aérotechnic Jean-Paul Meyer & Cie», à Sierre.

11 septembre 1968. Ventilation, climatisation.
Aérotechnic Jean-Paul Meyer & Cie, à Sierre. Albert et Jean-Paul Meyer, les deux fils de Charles, de Randogne, à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. La société sera engagée par la signature individuelle de Jean-Paul Meyer. Construction, fabrication et réalisation de toutes installations thermiques et sanitaires en particulier de la ventilation et de la climatisation.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

13 septembre 1968. Machines, outils.
Fabrique John A. Chappuis Société anonyme, à Peseux, fabrication, vente de machines et outils, exploitation de produits industriels (FOSC. du 18. 4. 1968, N° 90, p. 814). La procuration de Max-Herbert Statnik est radiée.

17 septembre 1968. Epicerie, primeurs, etc.
Henri Schultheiss, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, exploitation d'un commerce d'épicerie, primeurs, vins et liqueurs (FOSC. du 30. 3. 1962, N° 75, p. 950). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 septembre 1968. Epicerie, primeurs, etc.
Ernest Krähenbühl, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Ernest Krähenbühl, de Grosshöchstetten BE, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation d'un commerce d'épicerie, primeurs, vins et liqueurs. Grand'rue 4b.

Bureau de Neuchâtel

12 septembre 1968. Brodage.
Berta Johner-Fässler «hrodart», à Neuchâtel. Le chef de la maison est Berta Johner, née Fässler, de Golaten BE, à Neuchâtel, épouse dûment autorisée de Lucien Johner. Procuration individuelle est conférée à Lucien Johner de Golaten BE à Neuchâtel. Brodage artistique. Rue des Parcs 129.

13 septembre 1968.
Pharmacie-Droguerie M. Droz, Jean-Claude Bornand succ., à Neuchâtel, exploitation d'une pharmacie-droguerie (FOSC. du 26. 4. 1966, N° 96, p. 1349). La raison est modifiée en celle de **Pharmacie-Droguerie Bornand Jean-Claude.**

17 septembre 1968.
«La Neuchâteloise» Compagnie d'assurances sur la vie, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 16. 4. 1968, N° 88, p. 798). Ensuite dc démission, Charles Burckhardt-Sarasin et Carl Ott ne sont plus membres du conseil d'administration. Léo-Pierre DuPasquier, de et à Neuchâtel, a été nommé administrateur sans signature.

17 septembre 1968.
«La Neuchâteloise» compagnie suisse d'assurances générales, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 16. 4. 1968, N° 88, p. 797 et 798). Ensuite de démission, Charles Burckhardt-Sarasin et Carl Ott ne sont plus membres du conseil d'administration. Léo-Pierre DuPasquier, de et à Neuchâtel, a été nommé administrateur sans signature.

Genf – Genève – Ginevra

16 septembre 1968. Filières en diamant, etc.
Etablissement Fleury Brussin, à Plan-des-Ouates, fabrication de filières en diamant et métaux durs, outils en diamant, achat et vente de diamants industriels (FOSC. du 10. 9. 1959, p. 2511). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 septembre 1968. Hôtel et café.
Charles Canale, à Genève, exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Le Princc» et d'un café à l'enseigne «La Cravache d'Or» (FOSC. du 9. 11. 1967, p. 3709). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 septembre 1968. Aciers, métaux, etc.
François Girard & Cie, à Genève, société en commandite, vente d'aciers, métaux, outillage, etc. (FOSC. du 19. 6. 1967, p. 2079). La procuration de Richard Borgeat est radiée.

16 septembre 1968. Bureau fiduciaire.
Romano Sacchi, à Genève, bureau fiduciaire, etc. (FOSC. du 4. 4. 1968, p. 716). Nouvelle adresse: 35, rue de Montchoisy.

16 septembre 1968. Entreprise de carrelage.
Pierre Charrex, à Veyrier. Chef de la maison: Pierre Charrex, d'Orsières VS, à Veyrier. Entreprise de carrelage. 25, Chemin du Crêt-de-la-Neige.

16 septembre 1968. Installations sanitaires.
André Pahud, à Oncx. Chef de la maison: André-Robert Pahud, d'Ogens VD, à Onex. Ferblanterie et entreprise d'installations sanitaires. 3, rue du Vicux-Moulin.

16 septembre 1968. Produits chimiques.
Chimico SA, à Genève, commerce dc minerais et de produits chimiques, etc. (FOSC. du 17. 10. 1963, p. 2943). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Chimico SA en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur René Nicolazzi (inscrit) avec signature individuelle. Domicile de liquidation: 10 bis, rue du Vieux-Collège, chez René Nicolazzi.

16 septembre 1968. Oeuvres éditées.
Encypaedia SA, à Gcnève, commerce d'œuvres éditées de tout genre, etc. (FOSC. du 6. 11. 1967, p. 3670). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

16 septembre 1968. Immeubles.
Gandirex, à Genève, mise en valeur de biens immobiliers, société anonyme (FOSC. du 2. 9. 1960, p. 2554). Werner Koenig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Olivier Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges VD, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue Petitot, chez Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

16 septembre 1968. Participations.
Imtevi SA, à Genève, gérer et administrer toutes participations, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 27. 8. 1968, p. 1857). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. La société est radiée d'office.

16 septembre 1968. Timbres-poste, etc.
Mosfa SA, à Genève, timbres-poste etc. (FOSC. du 3. 12. 1965, p. 3802). Heinrich Schnieper n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Currat, de Genève, à Carouge, a été nommé curateur. Nouvelle adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez L. Currat.

16 septembre 1968.
Société des Fabriques de Spiraux Réunies, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22. 2. 1968, p. 389). Paul Baehni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thomas Baehni, de Bollingen BE, à Brügg BE, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec un membre du comité de direction. Pierre Renggli, membre du comité de direction (inscrit), a été nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux avec un membre du comité de direction ou le directeur général a été conférée à Georges Flury, de Mümliswil SO, à Corcelles NE, directeur. Alain Grisel, directeur général (inscrit) signe également collectivement à deux avec Georges-Albert Leroy, fondé de pouvoir (inscrit); leurs pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

16 septembre 1968.
Société Immobilière Rue Zurlinden 3, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29. 4. 1968, p. 912). Jacques Jonneret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Mischler, de Rueggisberg BE, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Vermisst wird

Schuldbrief von Fr. 1100.—, datiert 22. Juni 1922, lautend auf Alfred Ulrich, geb. 1895, Jakoben Sohn, Schuhmacher, in Waltalingen, als Schuldner, zugunsten der Leihkasse Stammheim in Oberstammheim, lastend im ersten pfandrechtlichen Rang auf zirka 14 Aren Baumgarten ob den Häusern (das Pfandgrundstück beschreibt sich heute wie folgt: Kat.-Nr. 303, Plan 2: 15 Aren 62 m² Baumgarten im Loo), Grundprotokoll Waltalingen, Bd. 13, S. 85/6.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, den vermissten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (19³/69)

8450 Andelfingen, den 20. September 1968

Bezirksgerichtskanzlei

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 4. September 1968 den Aufruf des folgenden Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 15 000.—, datiert 31. Juli 1957, eingetragen im Grundprotokoll der Gemeinde Fischenthal (Zürich), Bd. 11, pg. 361, lastend im 3. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nr. 2113 (Wohnhaus mit Bäckerei, Restaurant und Scheune -Assek. Nr. 654 und 653- mit 20,34 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiesen und 71 m² öffentliches Bachbett), 5/72 Miteigentumgsanteil an Kat. Nr. 557 (30 m² Brunnenplatz), Kat. Nr. 2111 (31 m² Lagerplatz), Kat. Nrn. 574 und 575 (275 m², bzw. 79 m² Wiesen), alle im Fistel-Fischenthal gelegen. Schuldner und Pfandeigentümer: Rudolf Eschmann, geb. 1932, Bäckermeister und Wirt, zum «Freieck», Fistel-Fischenthal.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil zu melden. Nach unbenütztem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (21³/69)

8340 Hinwil, den 20. September 1968

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,
der Substitut des Gerichtsschreibers:
Dr. **Steinmann**

Es werden vermisst:

a) Grundpfandverschreibung angeg. 15. August 1967 über Fr. 10 000.—, haftend dem unbekannten Inhaber einer Obligation;
b) Grundpfandverschreibung angeg. 16. August 1967 über Fr. 10 000.—, haftend dem unbekannten Inhaber einer Obligation.
c) Grundpfandverschreibung angeg. 17. August 1967 über Fr. 10 000.—, haftend dem unbekannten Inhaber einer Obligation;
d) Grundpfandverschreibung angeg. 18. August 1967 über Fr. 10 000.—, haftend dem unbekannten Inhaber einer Obligation;

je auf Grundstück Nr. 3171, Plan 72, Rankhofstrasse 6, Luzern, rechtes Ufer haftend.

Der Inhaber wird aufgefordert, die Titel innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (775³)

6000 Luzern, den 20. September 1968 **Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:**
Dr. W. Fischler

Es werden vermisst:

1. Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Agentur Küssnacht, Nr. 546459, mit einem Saldo von Fr. 2544.25 per 1. Januar 1968;
2. Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Filiale Lachen, Nr. 230012, mit einem Saldo von Fr. 7564.28 per 1. Januar 1968;
3. Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Filiale Brunnen, Nr. 442276, mit einem Saldo von Fr. 9905.56 per 1. Januar 1968;
4. Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Filiale Brunnen, Nr. 405639, mit einem Saldo von Fr. 18 205.56 per 1. Januar 1968.

Die Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, sic der unterfertigten Amtsstelle innert 6 Monaten vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (766¹)

6430 Schwyz, den 18. September 1968 **Die Bezirksgerichtskanzlei**

Es wird vermisst:

Schuldbrief Ziff. 42 um Fr. 3000.—, datiert 24. Dezcmber 1924, haftend auf untere und obere Weid und Anteil Schachli, Grundbuch Nr. 1138 Muotathal, Eigenwald, Grundbuch Nr. 483 Muotathal und Streueried auf Grundbuch Nr. 127 Illgau, Vorgang Fr. 35 003.82.

Debitor: Xaver und Bernardin Rickenbach.

Kreditor: Theresia Müller-Rickenbach.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Werttitel der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist vorzuweisen, sonst erfolgt die definitive Kraftloserklärung. (767¹)

6430 Schwyz, den 18. September 1968 **Die Bezirksgerichtskanzlei**

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief von Fr. 10 000.—, ausgestellt 21. Februar 1928 auf Jakob Wyler-Germann, geb. 1879, Gabelmacher, von und in Hegi-Winterthur, als Schuldner und die Zürcher Kantonalbank als Gläubigerin, im ersten Rang lastend auf Kat. Nr. 4651, Bd. 29, S. 149, Plan 55 und 57 an der Mettlen- und Seenerstrasse in Hegi-Winterthur (Prot. Oberwinterthur Ausgem. Bd. 30, S. 399).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde.

8400 Winterthur, den 20. September 1968 (20³/69)

Bezirksgericht Winterthur,
der Gerichtsschreiber:
Dr. Brunner

Le détenteur éventuel de l'hypothèque au porteur du capital de Fr. 10 000.—, N° 491, grevant l'art. 3333 du cadastre du Haut-Vully est sommé de la présenter au Juge de céans dans le délai de six mois, dès la première publication, soit au plus tard jusqu'au 25 mars 1969.

3280 Morat, le 19 septembre 1968 (776²)

Le président du Tribunal civil de l'arrondissement du Lac: F. Goetschi

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Das Sparheft Nr. 12794.4 der Aargauischen Hypotheken- & Handelsbank, Baden, von Fr. 4598.— per 1. Januar 1967 wird als nichtig und kraftlos erklärt. (773)

5400 Baden, den 19. September 1968 **Bezirksgericht**

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 11. September 1968 die Obligation Nr. 43007, 5% The Bowater Paper Corporation Ldt. 1965, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (771)

4000 Basel, den 19. September 1968 **Zivilgericht Basel-Stadt**
Prozesskanzlei

Nachdem die vermissten Inhaberschuldbriefe

- von Fr. 5500.—, datiert 27. August 1965, haftend im 2. Range auf IR Wölflinswil Nrn. 927, 929, 2496, 433, 2718 und 2743 (Gläubigerin: Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Frick);
- von Fr. 100 000.—, datiert 11. Mai 1965, haftend im 1. Range auf IR Frick Nr. 3585 (Gläubigerin: Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Frick);

innert der publizierten Frist dcm Gericht nicht vorgelegt wurden, werden die vorgenannten Titel gemäss Art. 870 ZGB in Verbindung mit Art. 981 ff OR für kraftlos erklärt. (772)

4335 Laufenburg, den 12. September 1968 **Bezirksgericht**

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 3000.—, 4½% Obligation Kanton Luzern 1964, auf den Inhaber lautend, Nrn. 252, 253, 254, drei Titel zu Fr. 1000.—, mit Jahrescoupons per 15. Juni 1968 bis 15. Juni 1976, Titel zur Rückzahlung fällig am 15. Juni 1976. (769)

6000 Luzern, den 18. September 1968 **Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:**
Dr. W. Fischler

Nach erfolglosem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, die folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

eine Namenaktie Nr. 73686 von nom. Fr. 1000.— der Gebrüder Sulzer AG., in Winterthur, zu Gunsten von Dr. med. Christian Casparis, in Bülach (Mantel ohne Coupons). (774)

8400 Winterthur, den 20. September 1968

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

La pretura di Bellinzona avverte che con decreto 19 settembre 1968 ha dichiarato annullate le N° 60 (sessanta) azioni al portatore della Wissmann S.A., con sede in Bellinzona. La ditta Wissmann S.A. è autorizzata a rilasciarne un duplicato. (770)

6500 Bellinzona, 19 settembre 1968

Per la pretura:
A. Zucchetti, segretario-assessore

Eidgenössische Oberzolldirektion
Direction générale des douanes
Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle – Bureau central du contrôle des métaux précieux – Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken – Enregistrement de poinçons de maître – Iscrizione di marchi d'artefice

a. schweizerische - suisses - svizzeri

No. 2350
Registrierungsdatum: 15. August 1968

Mumenthaler, Alex,
Kunstgewerbe
Arbon

No. 2351
Registrierungsdatum: 9. September 1968

C.R.E.

Chesworth, Richard,
Goldschmied und Fasser
Basel

No. 2352
Registrierungsdatum: 9. September 1968

Mikimoto Pearls Ltd.
Zürich

No. 2353
Registrierungsdatum: 13. September 1968

Siegrist-Buchs, Oscar,
Goldschmuck
Zürich

No. 2354
Registrierungsdatum: 16. September 1968

Cipriano, Renzo,
Bijoutier
Zürich

No. 2355
Registrierungsdatum: 16. September 1968

Maag-Obrist, Rudolf,
Goldschmied
Zürich

Domizilwechsel – Changements de domicile – Cambiamenti del sede

No. 1114 – Husmann, Emmi, **Schaan**
Wohnsitz verlegt nach **Fällanden** (Zürich)
No. 1118 – Bodmer, Martin, **Zollikerberg**
Wohnsitz verlegt nach **Zürich**
No. 2243 – Schneider-Tobler, Georg, **Turgi**
Wohnsitz verlegt nach **Baden**

Uebertragungen – Transferts – Trasferimenti

No. 468 – Stockmann's Edelmetall-Werkstätte, **Luzern**
an: Gebr. Stockmann AG., **Luzern**
No. 1122 – Eisenhart, Friedrich Wilhelm, **Interlaken**
an: Peter W. Eisenhart, **Interlaken**
No. 1507 – Fabrique d'horlogerie Rayville SA., **Villeret**
a: Manufacture d'horlogerie Rayville SA., Montres Blancpain, **Villeret**
No. 1895 – Gutmann, Arthur, **Zürich**
an: A. Gutmann & Co., **Zürich**
No. 1939 – Schlegel, Simon, **Bern**
an: Schlegel & Plana, **Bern**

Streichungen – Radiations – Cancellazioni

No. 216 – Röthlisberger, Ernest, **Neuchâtel**
(FOSC. N° 19 du 24 janvier 1935)
No. 254 – Lang, Louis SA., **Porrentruy**
(FOSC. N° 34 du 10 février 1928)
No. 335 – Lüscher, Otto, **Luzern**
(SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1935)
No. 408 – Scherrer-Imhof, E., **Thun**
(SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1937)
No. 470 – Gretillat, James, **Genève**
(FOSC. N° 304 du 29 décembre 1937)
No. 927 – Hochuli, H., AG., **Horw**
(SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1946)
No. 1101 – Miremont SA., **La Chaux-de-Fonds**
(FOSC. N° 104 du 5 mai 1948)
No. 1108 – Quickly Aktiengesellschaft, **Zürich**
(SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1948)
No. 1126 – Cattin, André, **Genève**
(FOSC. N° 261 du 6 novembre 1948)
No. 1488 – Maier, Fritz, **Biel**
(SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1955)
No. 1730 – Röthlisberger, Ernest, **Neuchâtel**
(FOSC. N° 124 du 30 mai 1960)

Kollektivmarke – Marque collective – Marca collettiva
Streichung – Radiation – Cancellazione

No. 5/15 Rotach, Uli, **Carouge** (Genève)
Clef

b. ausländische - étrangers - stranieri

No. 6820
Registrierungsdatum: 7. August 1968

UW

Wagner, Udo,
Gold- und Silberwaren
Birkenfeld-Pforzheim

No. 6821
Registrierungsdatum: 13. August 1968

Herr, Erich,
Goldschmuck
Pforzheim

No. 6822
Date de l'enregistrement: 15 août 1968

UNION GOLD, S.r.l.,
artigiani orafi riuniti
Valenza

No. 6823
Date de l'enregistrement: 16 août 1968

Del Torso - Pini, Enrico,
bijouterie
Milano

No. 6824
Date de l'enregistrement: 9 septembre 1968

«DERO» di Paolo De Robertis,
oreficeria e gioielleria
Valenza

No. 6825
Registrierungsdatum: 9. September 1968

Beck, Robert, OHG,
Schmuckwaren
Pforzheim

No. 6826
Date de l'enregistrement:
10 septembre 1968

Comoy H. & Co. Ltd.,
viroles or et argent
Leigh-on-Sea (Essex)

No. 6827
Registrierungsdatum: 10. September 1968

AUERHAHN

Auerhahn Besteckfabrik GmbH
Altensteig (Württemberg)

No. 6828
Registrierungsdatum: 16. September 1968

BMF

Bergische Metallwaren Fabrik,
Deppmeyer & Co.
Altenkunstadt (Oberfranken)

Streichungen – Radiations – Cancellazioni

No. 5701 – Nederlandsche Edelmetaal Industrie, **Groningen** (Holland)
(SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1948)
No. 5703 – A/S. Horsens Solvarefabrik, **Horsens** (Dänemark)
(SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1948)
No. 5706 – Haseler & Restall Ltd., **Birmingham**
(SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1948)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verfügung

des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements über die Verwertung von ausgewachsenem inländischem Brotgetreide der Ernte 1968

(Vom 13. September 1968)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, gestützt auf Artikel 4, Absatz 1 des Bundesratsbeschlusses vom 28. August 1968 betreffend die Verwertung von ausgewachsenem inländischem Brotgetreide der Ernte 1968, verfügt:

Art. 1. Abgabepreis. Der Abgabepreis für das durch die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel (nachstehend Genossenschaft genannt) übernommene ausgewachsene inländische Brotgetreide wird wie folgt festgesetzt:

	Franken
Weizen und Kornkerne	32.50
Roggen	30.50
Dinkel unentspelzt	26.—

Diese Preise gelten für je 100 Kilogramm netto, lose, denaturiert, frachtfrei Wagen auf Talbahnstation des Importeurs (einschliesslich 5 Rp. Kanzleigebühr der Genossenschaft).

Die Lieferung erfolgt nur gegen Vorauszahlung. Die Rechnungen der Genossenschaft sind innerhalb von 5 Tagen seit Empfang zu bezahlen. Auf den in Absatz 1 genannten Preisen werden folgende Rabatte gewährt:

Für Dispositionen und Zahlungen bis 15. Oktober 1968: 50 Rappen je 100 Kilogramm.
Für Dispositionen und Zahlungen vom 16. Oktober bis 15. November 1968: 25 Rappen je 100 Kilogramm.

Art. 2. Dispositionen des Importeurs. Der Importeur hat innerhalb der von der Genossenschaft im Einvernehmen mit der Getreideverwaltung festgesetzten Frist über die Ware zu verfügen. Sie darf nicht auf Lager bei der Getreideverwaltung belassen werden. Die Dispositionen müssen auf Wagenladungen von wenigstens 10 Tonnen lauten. Kombinationen von verschiedenen gesackten Getreidearten sind mit Einzelanteilen von wenigstens 5 Tonnen möglich. Bei gesackter Ware sind höchstens 2 Teilauslade von je mindestens 2000 kg für kurz hintereinander liegende Stationen der gleichen Strecke zulässig.

Art. 3. Nutzen und Gefahr. Nutzen und Gefahr gehen auf den Importeur über, sobald der Lagerhalter die schriftliche Disposition über das Getreide von der Genossenschaft erhalten hat.

Art. 4. Lieferung gesackt oder lose. Gesackter Weizen, Roggen und gesackte Kornkerne werden brutto für netto mit einem Zuschlag von 1,20 Franken je 100 Kilogramm geliefert; unentspelzter Dinkel brutto für netto mit einem Zuschlag von 2,40 Franken je 100 Kilogramm. Für den Loseverlad stellen die SBB Silowagen zur Verfügung, die bei Schwerfrucht (Weizen, Kornkerne, Roggen) mit mindestens 25 Tonnen beladen werden müssen, bei Dinkel mit 20 Tonnen. Sofern die Ware in G-Wagen (früher K-Wagen) verladen werden muss, stellt das Lagerhaus die Vorstellbretter. Der Importeur hat sie innert 5 Tagen frankiert an das Lagerhaus zurückzusenden.

Art. 5. Haftung für Qualität. Die Genossenschaft haftet nicht für ein Mindesthektolitergewicht oder einen bestimmten Mindestgehalt oder einen Höchstbesatz des Getreides. Die Mindestanforderungen des Landwirtschaftlichen Hilfsstoffbuches, Abschnitt Futtermittel und Silierzusätze (Futtermittelbuch), vom 7. Februar 1961 gelten nicht.

Der Wassergehalt des Getreides darf 16 Prozent nicht übersteigen.

Art. 6. Uebernahme durch den Importeur. Der Importeur ist verpflichtet, ausgewachsenes Getreide, das ohne besondere Vorsichtsmassnahmen zu Futterzwecken verwendet werden kann, unbeanstandet zu übernehmen. Leichter Dumpfgeruch ist toleriert.

Der Importeur ist verpflichtet, auch ausgewachsenes Getreide zu übernehmen, das nur mit besondern Vorsichtsmassnahmen zu Futterzwecken verwendet werden kann. Allfällige Ansprüche wegen Minderwertes sind gemäss Artikel 7 geltend zu machen.

Art. 7. Ansprüche wegen Minderwertes. Ansprüche wegen Minderwertes des Getreides sind spätestens innert 3 Tagen nach Ankunft der Ware auf der Talbahnstation des Importeurs schriftlich oder telegraphisch bei der Genossenschaft geltend zu machen. Andernfals gilt das Getreide, geheime Mängel vorbehalten, als genehmigt. Dasselbe ist der Fall, wenn es ohne Zustimmung der Genossenschaft von der Talbahnstation abgeführt wird.

Art. 8. Gewichte. Massgebend ist das bahnamtliche Abgangsgewicht. Mindergewichte sowie das Fehlen von Säcken sind vom Importeur innert 3 Tagen nach Ankunft der Ware auf seiner Talbahnstation bahnamtlich feststellen zu lassen und bei der Genossenschaft geltend zu machen. Dabei sind Mindergewichte bei Lieferung in Säcken mit einheitlichem Gewicht durch bahnamtliches Einzelabwägen von mindestens 10 Säcken je Wagen, bei Loselieferung durch bahnamtliches Voll- und Leerabwägen des Wagens zu ermitteln. Mindergewichte von weniger als einen halben Prozent werden nicht vergütet.

Art. 9. Ziehen von Mustern. Für die Musterziehung gilt der Handelsgebrauch der Getreide- und Produktenbörsen Bern und Zürich.

Art. 10. Strafbestimmungen. Widerhandlungen gegen diese Verfügung fallen unter die Strafbestimmungen des Bundesgesetzes vom 20. März 1959 über die Brotgetreideversorgung des Landes (Getreidegesetz).

Art. 11. Inkrafttreten und Vollzug. Diese Verfügung tritt am 13. September 1968 in Kraft.

Die Genossenschaft ist mit dem Vollzug beauftragt. 224. 24. 9. 68

Ordonnance

du Département fédéral des finances et des douanes concernant l'utilisation du blé indigène germé de la récolte de 1968

(Du 13 septembre 1968)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu l'article 4, premier alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 août 1968 concernant l'utilisation du blé indigène germé de la récolte de 1968, arrête:

Article premier. Prix de vente. Le prix de vente du blé indigène germé pris en charge par la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères (appelée ci-après la société) est fixé comme il suit:

	Fr.
Froment et épeautre décortiqué	32.50
Seigle	30.50
Epeautre non décortiqué	26.—

Ces prix s'entendent par 100 kilos net, marchandises livrée en vrac, dénaturée, franco sur wagon, à la gare de plaine desservant l'importateur (y compris la taxe de chancellerie de 5 centimes perçue par la société).

Le blé est payable d'avance. Les factures de la société doivent être payées dans les cinq jours qui suivent leur réception. Les rabais ci-après sont accordés sur les prix mentionnés au premier alinéa:

50 centimes par 100 kilos, pour les ordres d'expédition et les paiements antérieurs au 15 octobre 1968;
25 centimes par 100 kilos, pour ceux qui sont effectués du 16 octobre au 15 novembre 1968.

Art. 2. Ordres d'expédition de l'importateur. L'importateur est tenu de disposer de la marchandise dans le délai fixé par la société de concert avec l'administration des blés. La marchandise ne doit pas être laissée en dépôt dans les magasins de cette dernière. Les ordres d'expédition de l'importateur doivent prévoir des chargements d'au moins 10 tonnes. Il n'est permis d'expédier en sacs diverses espèces de blé que par lots d'au moins 5 tonnes pour chaque espèce. Lorsque la marchandise est transportée en sacs, il n'est permis d'effectuer que deux déchargements partiels d'au moins 2000 kg chacun, destinés à des gares situées à proximité l'une de l'autre et sur le même trajet.

Art. 3. Profits et risques. Les profits et les risques passent à l'importateur dès que l'entrepositaire a reçu l'avis de disposition de la société.

Art. 4. Livraison en sacs ou en vrac. Si le froment, le seigle et l'épeautre en grains sont livrés en sacs, la marchandise est vendue brut net et l'acheteur doit verser un supplément de 1 fr. 20 par quintal; ce supplément est de 2 fr. 40 pour l'épeautre non décortiqué, brut pour net. Si le blé est livré en vrac, les CFF mettent à disposition les wagons-silos nécessaires; s'il s'agit de froment, d'épeautre en grain et de seigle, ces wagons devront contenir au moins 25 tonnes et, s'il s'agit d'épeautre non décortiqué, 20 tonnes. Si la marchandise est chargée sur des wagons

G (anciens wagons K), l'entrepôt fournit les panneaux nécessaires. L'importateur doit les lui renvoyer, franco, dans les cinq jours.

Art. 5. Exclusion de toute garantie de la qualité. La société ne garantit pas un poids spécifique minimum, ni une teneur minimum déterminée, ni un pourcentage maximum d'éléments étrangers. Les exigences minimums de qualité prescrites par le manuel des matières auxilières de l'agriculture, chapitre «Aliments des animaux et agents d'ensilage» (livre des aliments des animaux) du 7 février 1961 ne sont pas applicables.

Le degré d'humidité du blé ne doit pas dépasser 16 pour cent.

Art. 6. Prise en charge par l'importateur. Si le blé germé peut être utilisé pour l'affouragement sans précautions particulières, l'importateur est tenu d'en prendre livraison sans formuler aucune réclamation. Une légère odeur est admise.

L'importateur est également tenu d'accepter le blé germé qui ne peut être utilisé pour l'affouragement sans précautions particulières. Il peut, en ce cas, revendiquer une indemnité pour le moins-value, conformément aux dispositions de l'article 7.

Art. 7. Réclamations. Les réclamations pour moins-value du blé doivent être notifiées à la société par lettre ou par télégramme, dans les trois jours au plus tard après l'arrivée de la marchandises à la gare de plaine desservant l'importateur. Passé ce délai, le blé est considéré comme accepté, à moins qu'il ne s'agisse de défauts cachés. Le blé est également considéré comme accepté lorsque l'importateur le transporte hors de la gare de destination, sans le consentement de la société.

Art. 8. Poids. Le poids au départ, établi par le chemin de fer, fait foi. L'importateur doit faire constater, dans les trois jours qui suivent l'arrivée de la marchandise à la gare de plaine le desservant, les manquants de la livraison (poids et sacs), dans un procès-verbal dressé par le chemin de fer, et notifier sa réclamation à la société. Lorsque le blé est livré en sacs ayant un poids uniforme, on déterminera les manquants en pesant séparément au moins dix sacs par wagons, et pour les livraisons en vrac, en pesant les wagons plains et vides. Les insuffisances de poids inférieures à 0,5 pour cent en donnent droit à aucune indemnité.

Art. 9. Echantillonnage. Les usances des bourses des blés de Berne et de Zurich sont applicables à l'échantillonnage du blé.

Art. 10. Dispositions pénales. Les infractions aux dispositions de la présente ordonnance sont passibles des sanctions prévues par la loi fédérale du 20 mars 1959 sur l'approvisionnement du pays en blé (loi sur le blé).

Art. 11. Entrée en vigueur. Excécution. La présente ordonnance entre en vigueur le 13 septembre 1968.

La société est chargée d'en assurer l'exécution. 224. 24. 9. 68

Island

Zollvorschriften

Gemäss dem «Provisional Act» Nr. 68 vom 3. September 1968 wird ab diesem Datum auf allen importierten Waren ein Sonderzoll von 20% ad valorem, errechnet auf dem cif Wert, erhoben. Diese Verfügung bleibt bis zum 30. November dieses Jahres in Kraft.

Islande

Prescriptions douanières

Selon le «Provisional Act» Nº 68 du 3 septembre 1968 un droit de douane extraordinaire de 20% ad valorem, calculé sur la valeur cif, est perçu dès la date précitée en plus des droits de douane sur toutes les marchandises importées.

Cette ordonnance reste en vigueur jusqu'au 30 novembre 1968.

224. 24. 9. 68

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 21. September 1968 – dès le 21 septembre 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.60½; Dänemark/Danemark: Fr. 57.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.60; Frankreich/France: Fr. 86.80; Italien/Italie: Fr. –.69[45]; Marokko/Maroc: Fr. 85.30; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 118.75; Norwegen/Norvège: Fr. 60.40; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.69; Schweden/Suède: Fr. 83.60.

Grossbritannien und Irland (Eire) / Grande-Bretagne et Irlande (Eire) 1 £ Sterl. = Fr. 10.31. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung (compte de chèques) Nr. 40-600 Basel/Bâle.

224. 24. 9. 68

Liste des suppléments de «La Vie économique»

Edition: Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne

Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520 ou contre remboursement

Publications du Département fédéral de l'économie publique

Nos		Fr.
5	Exposé d'ensemble sur les statistiques périodiques de l'Office fédéral du travail (1929)	1.80
34	Expertise sur la concurrence faite par l'Uniprix S.A., à Vevey, et autres établissements du commerce de détail (1939)	2.35
42	Budgets familiaux de la population salariée 1936/37 et 1937/38, 237 p. (1942)	6.70
44	Contribution à l'étude du problème du minimum indispensable à l'existence, 47 pages (1943)	2.85
56	L'industrie hôtelière suisse, 63 pages (1952)	5.50
58	Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs 1949/52	9.70
60	Aide à la population alpine par l'établissement d'industries, 48+4 p. (1955)	6.30
61	Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs, 1952 à 1955	9.70
62	Les mesures fédérales en faveur de la population montagnarde, 64 p. (1956)	6.30
63	L'encouragement à la construction de logements économiques, 40 p. (1956)	5 —
64	Les relations entre la Confédération et les groupements économiques, 40 p. (1957)	4.75
65	Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs, 1949, 1955/7 (1958)	9.70
66	La situation économique et sociale de la population montagnarde suisse (1959)	10.85
67	Le contrôle des loyers et son abolition future, 32 pages (1959)	3.85
68	Les taux de salaires et la durée du travail dans les contrats collectifs 1949, 1957–1959 (1960)	11.35
69	Petites actions et actions sans valeur nominale, 24 p. (1961)	3.85
70	Taux de salaire et durée du travail dans les contrats collectifs de travail 1959 à 1961 (1962)	12.35
71	Régime des vacances et jours fériés prévu par les conventions collectives de travail (1963)	3.85
72	Le marché locatif et la politique en matière de logements (1963)	6.—
73	Taux de salaires et heures de travail dans contrats collectifs, 1961 à 1963 (1964)	13.—
75	Indice suisse de la production industrielle (1965)	3 50
77	Revision de l'indice suisse des prix à la consommation	3.60
78	Taux de salaires et heures de travail dans contrats collectifs, 1965 à 1967 (1968)	14.—
—	Liste des associations professionnelles et associations économiques de Suisse	en préparation

Publications de la Commission fédérale d'étude des prix

7	La marge des prix dans le commerce de détail des charbons en Suisse (1930)	3.35
10	La formation des prix du café en Suisse (1931)	3.35
11	Les frais de production et la formation des prix du vin en Suisse (1931)	3.35
13	L'économie sucrière de la Suisse (1932)	3.35
15	Le commerce des papiers peints en Suisse (1933)	1.80

20–22 et 28. **Le commerce de détail des produits alimentaires en Suisse:**

20	1er **fascicule:** Evolution et situation du commerce de détail des produits alimentaires en Suisse. L'entreprise à magasin unique. La Migros S.A., 127 p. (1935)	3.35
21	2e **fascicule:** Les coopératives agricoles de consommation et l'Association des coopératives agricoles de la Suisse orientale V.O.L.G., 48 pages (1935)	1.80
22	3e **fascicule:** Le commerce des produits alimentaires exercé par des sociétés coopératives, 120 pages (1936)	3.35
28	4e **fascicule:** L'Union des sociétés suisses de consommation. Divers aperçus rétrospectifs, comparaisons et considérations générales (1938)	3.35
24	Les tarifs des annonces de journaux (1937)	1.80
25	La situation de l'industrie des pâtes alimentaires en Suisse (1937)	2.35

27, 31, 35, 36 et 53. **Cartels et accords à caractère de cartel dans l'économie suisse:**

27	1er **fascicule:** Pierres et terres, bois et verre, papier et carton, 55 pages (1937)	2.85
31	2e **fascicule:** Fabrication des denrées alimentaires, etc., sans les produits du sol; industrie de l'habillement et de la confection, avec le commerce de la branche; cuir, caoutchouc, revêtements du sol, 72 pages (1938)	2.85
35	3e **fascicule:** Fer et autres métaux non précieux, 48 p. (1939)	2.85
36	4e **fascicule:** Les groupements de l'économie laitière en Suisse, 53 pages	épuisé
53	5e **fascicule:** Textiles (industrie et commerce) 72 pages (1950)	5.25
32	La situation du métier de coiffeur en Suisse, 83 pages (1939), avec exposé complémentaire, 26 pages (1945)	5.—
38	La situation de l'industrie du vêtement pour hommes en Suisse, 99 pages (1941)	4.40
41	L'approvisionnement de la Suisse en matières grasses comestibles, 189 p. (1943)	6.60
46	La situation économique des entreprises de teintureries et de nettoyage chimique des vêtements, 59 pages (1946)	2.85
48	Le commerce de la chaussure en Suisse, 210 pages (1948)	10.20
52	La formation des prix dans l'industrie suisse de la pierre naturelle à bâtir, 83 pages (1949)	6.—
57	La concurrence dans le secteur de la construction, 72 pages (1953)	6.80
—	Les cartels et la concurrence en Suisse, 252 p. (1957)	20.—
—	Etude critique de la règlementation publique et privée de la concurrence dans l'industrie horlogère suisse, 112 pages (1959)	11.35

Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungsmarktpolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungsmarktpolitik».

Der Bericht kann **gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30–520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern** (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

Le marché locatif
et la politique en matière de logements

Rapport de la Commission fédérale pour la construction de logements

Supplément Nº 72 de «La Vie économique» (décembre 1963)

Le chef de Département fédéral de l'économie publique avait invité la commission fédérale pour la construction de logements à soumettre au Conseil fédéral des propositions quant aux moyens propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif. La commission a situé le problème dans le contexte de l'économie générale. Elle a analysé la situation présente du marché locatif et tente d'apprécier l'évolution ultérieure; elle s'est employée ensuite à intégrer les objectifs visés et les moyens préconisés dans un ensemble coordonné.

La première partie contient une analyse systématique de la situation du marché du logement et esquisse l'évolution probable jusqu'en 1970. Dans la deuxième partie on traite les objectifs et la justification des interventions des pouvoirs publics sur le marché locatif. Le rapport se termine (3e et dernière partie) par un exposé des mesures propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif avec un chapitre final «Programme d'une politique du logement».

Le rapport de la commission est en vente au prix de **6 francs.** Envoi contre **versement préalable au compte de chèques postaux 30–520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne,** Effingerstrasse 3.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

Emission

5% Pfandbriefanleihe Serie 109, 1968 von Fr. 45 000 000

zur Beschaffung der Mittel für die Gewährung von Darlehen im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen

Anleihebedingungen

Laufzeit längstens 15 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000.- und Fr. 5000.-
Jahrescoupons per 15. Oktober
Kotierung an den Schweizer Börsen

Emissionspreis

100,40% + 0,60% eidgenössischer Titelstempel

Zeichnungen werden in der Zeit vom **24. bis 30. September 1968, mittags,** von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Caisse Hypothécaire du Canton de Genève
Crédit Foncier Vaudois
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern
Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Neuenburger Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

Immobilienfonds Sovalim

Auf Grund der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Mai 1968, Nr. 114, Seite 1060 betreffend die Auflösung des Fonds, hat die Leitung des Immobilienfonds Sovalim beschlossen, die Liquidation des Fonds auf den 30. September 1968 durchzuführen.

Die Inhaber der Anteile sind höflich gebeten, diese an die Depotbank: Banque de Gérances Financières R. M. Burckhardt, 36, Petit-Chêne, in Lausanne, zu senden, welche per 30. September 1968 **Fr. 104.—** pro Anteil, zurückbezahlen wird.

Bern, den 18. September 1968

Sovalim AG.
Gesellschaft für Immobilienwerte
Bern

Fonds immobilier Sovalim

La dissolution du Fonds ayant été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 16 mai 1968, Nº 114, page 1060, la Direction du Fonds immobilier Sovalim a décidé la liquidation du Fonds pour la date du 30 septembre 1968.

Les porteurs sont priés d'adresser leurs parts à la banque dépositaire: Banque de Gérances Financières R. M. Burckhardt, 36, Petit-Chêne, Lausanne, laquelle remboursera au 30 septembre 1968 la somme de **Fr. 104.—** par part.

Berne, le 18 septembre 1968

Sovalim S.A.
Société pour valeurs immobilières
Berne

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Die Zaubertaste

Manchmal sollte man als Chef wirklich ein Zauberer sein. Ein Gott Shiva mit vier Händen. Aber Hokuspokus hat in einem modernen Betrieb keinen Platz. Planen, Rationalisieren und Automatisieren ist da alles. Und doch gibt es für einen zeitgemässen Bürobetrieb ein paar Dinge, die an Zauberei grenzen.

Eines davon ist die Zaubertaste an unserem elektrostatischen Kopiergerät Coronastat 55. Denn dieser Automat besitzt zwei Papiermagazine. Mit einem Tastendruck können Sie von einem auf das andere wechseln. Also von einem Papierformat auf das andere, von einer Papierfarbe oder Papierstärke auf die andere oder von Offsetfolien auf Kopierpapier. Ist das nicht wunderbar?

Natürlich hat der SCM-Coronastat 55 nichts mit dunkler Magie zu tun. Alles daran ist klar und einleuchtend. Sie sollten ihn einmal eine Woche lang gratis in Ihrem Betrieb ausprobieren. Sie werden staunen, wie wirtschaftlich und leistungsfähig er ist. Selbst aus gehefteten Akten, aus Büchern und sogar dreidimensionale Gegenstände können Sie damit kopieren. Das ist einen Versuch wert. Und wie gesagt: Eine Woche Zaubertaste in Ihrem Betrieb kostet Sie nichts. Nur ein Telephon:

051/334721

SCM
Smith-Corona Marchant

SCM (Switzerland) S.A.

8039 Zürich Gartenstrasse 32 Tel. 051 33 47 21
4000 Basel 10 Aeschenvorstadt 36 Tel. 061 23 00 18
1211 Genève 1 15, rue du Cendrier Tél. 022 32 51 30

Zu verkaufen

mittlerer Stahlbau-Betrieb in der Ostschweiz

(Belegschaft zirka 50 Mann, Aktienkapital Franken 1 000 000.—)

Die Aktien könnten nach gegenseitiger Vereinbarung sukzessive übernommen werden.

Offerten unter Chiffre L 78907 G an Publicitas AG., 9001 St. Gallen.

Zeit und Musse und 10% Rabatt

Bestellen Sie jetzt

NEU-JAHRS-KARTEN

Mit Firmenaufdruck

Unsere Kollektionen Weihnachts- und Neujahrskarten 1968/69 sind bereit. Privat- wie Geschäftsleute finden darin eine grosse Auswahl an Sujets.

Bitte bestellen Sie frühzeitig. Jetzt können wir Ihrem Firma- oder Texteindruck noch ganz spezielle Sorgfalt widmen.

Gerne senden wir Ihnen unverbindlich unser Kartenmusterbuch mit Druckvorlagen und Preisen.

LANDOLT-ARBENZ & CO AG

Bahnhofstrasse 65, 8001 Zürich, Telephon (051) 23 97 57

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

NATIONAL-REBUILT

Buchungsautomaten

3–25 Zählwerke, Volltext/Datum/Kurztext
Organisation durch Fachleute
Garantie und Service

REBUMA SUTER AG
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
Telephon 33 66 36

Locaux commerciaux neufs 390 m² (1 étage)

Lausanne - Saint-Sulpice

à louer Fr. 47.50 le m², proximité immédiate route Lausanne – Genève, accès facile, monte-charge, ascenseur.

Aménagement à convenir.

Ecrire EFSA, case 91, Lausanne 9, tél. (021) 35 42 45.

SCHWEIZER FINANZMANN sucht gut fundierte

BANK

zu erwerben.

Vorzugsweise in der deutschen Schweiz. Vermittler verbeten.

Offerten unter chiffre AS 7732 G an Annonces Suisses S.A. «ASSA», 1211 Genève 4.

Insertion dans la FOSC. = efficacité et succès!

RN REPORT & NEWS

Berichte und Neuigkeiten von und über Rüegg-Naegeli + Cie AG, Zürich. Erscheint anlässlich des 100jährigen RN Jubiläums in zwengsloser Folge. Redaktion: RN Center für Büro- und Betriebsorganisation, Beethovenstrasse 49, 8022 Zürich. — RN Betriebsgebäude Glattbrugg: Fabrikation von Bürosystemen, RN Versand für Büroartikel und Papiere, Druckerei und Büromeschinenservice — RN Shop für Büroartikel, Schreibwaren und Drucksachen: Börsenstresse 12 (gegenüber der Nationelbank), Zürich.

100 JAHRE — RN

In diesem Monat feiern wir das 100jährige Bestehen von Rüegg-Naegeli. Dass unsere 168 Mitarbeiter darauf ein wenig stolz sind, hat seinen guten Grund: wir sind nämlich nicht einfach seit 100 Jahren «da» (oder gar ein in Ehren ergrautes Unternehmen, das Tradition mit Fortschrittlichkeit verwechselt). Sondern: das «Verkaufslager für Bureau-Artikel» von anno dazumal hat sich zu einem bedeutenden Unternehmen seiner Branche entwickelt. Der Begriff RN steht heute in der ganzen Schweiz — und über die Landesgrenzen hinaus — für zeitgemässe Büro- und Betriebsorganisation. Dass dem so ist, haben wir in allererster Linie unseren vielen tausend treuen Kunden zu verdanken (und ihren Problemen, die uns jung erhielten!). Nicht zuletzt verdanken wir unseren Erfolg aber jedem einzelnen Mitarbeiter —
das soll ruhig einmal gesagt sein.

...RN...RN...RN...

New Look im RN Center

Das RN Center für Büro- und Betriebsorganisation an der Beethovenstrasse 49 hat ein neues Gesicht erhalten. Sinn und Zweck der Neugestaltung: eine räumlich grosszügige Lösung, um die verschiedenen Sparten der «totalen Büroorganisation» übersichtlich zu demonstrieren. So zeigt z.B. der RN TOP-Planungsdienst in seinen neuen hellen Räumen ausgesuchte Modelle der Serie Knoll-International. Für Vorträge und Instruktionskurse steht jetzt ein spezieller Raum zur Verfügung (dort führen wir Ihnen auch gerne die 3 RN Tonbildschauen vor). Charmanteste Neucrung: eine Hostess, die nach Ihren Wünschcn frägt oder Ihnen beim unverbindlichen Schnupperbesucb behilflich ist. Schliesslich haben wir noch etwas erreicht: bessere Arbeitsbedingungen für unsere Mitarbeiter — in einem mustergültigen Funktionsraum mit allem was dazu gehört. Man könnte also sagen, wir seien das «Opfer» unserer eigenen Tätigkeit geworden — dem Suchen nacb rationellen, zcitgemässen Lösungen.

TRENDS

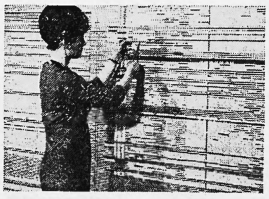
Das Zeitalter der Freizeit

In einer Aera der ständig zunehmenden Freizeit stellt sich für alle die Frage nach ihrer sinnvollen Nutzung. Wenn man bedenkt, dass vor allem in gewissen Spezialgebieten erworbene Kenntnisse innert einem Jahrzehnt überholt sind, gilt es für jeden, der vorwärts kommen will, à jour zu bleiben.
Berge von Wissen der verschiedensten Sparten stehen zur Verfügung: verpackt in populärwissenschaftlichen Lehrgängen für Erwachsene, in Abendkursen und Seminarien, in Lektionen für Manager auf der Schulbank, in Bücbern für den Autodidakten, in Informationstagungen und Diskussionsrunden.
Gewiss: Freizeit muss sein — aber unsere «Bildungsgesellschaft» und die wachsende Schnelllebigkeit des Wissens fordern ihren Tribut. Ein waches Auge, offene Ohren und «trainierte» geistige Beweglichkeit sind nötig, um neue Möglichkeiten erkennen zu lernen, zu prüfen und schliesslich in die Tat umzusetzen.
Ein gesundes Mittelmass zwischen Ausspannen und freizeitlicher Weiterbildung ist die Lösung, geht es doch um nicht weniger als um die Vorbereitung der eigenen Zukunft.

RN BESTSELLER

RN Dispograph

RN Dispograph Tafeln stellen wir in über 50 Grössen und Norm-Modellen her. Dieses universelle Planungsgerät mit seinem reichhaltigen Sortiment an Skalen und Darstellungselementen schafft auf den ersten Blick Klarheit bei Termin-, Belastungs-, Personal-, Finanz-, Lager- und Dispositionskontrollen. RN Dispograph Geräte bewähren sich im Einmann-Betrieb ebenso wie im Gross-Unternehmen (dies illustrieren die 2 000 000 Laufmeter RN Dispograph Profile, welche wir im Laufe der Zeit zu fertigen Tafeln montiert haben!). Es gibt sie übrigens auch



In Trommelform oder mit platzsparenden Schiebe- und Schwenkeinrichtungen. Ein gut ausgebildetes Team von RN Organisations-Spezialisten steht bereit, um in einem beratenden Gespräch die für Sie rationelleste Lösung zu finden.

Grundsätzliches...

Grundsätze (und Vorsätze) sind eine feine Sache — wenn man sich auch daran hält. Wir haben deren zehn, die wir das RN Leitbild nennen. Es sind zehn verbindliche Bekenntnisse über unsere Auffassung von Tradition und Fortschritt, von Dienstleistung, Partnerschaft und fairem Wettbewerb, von Zukunftsglaube und Offenheit in der Werbung. Diesen Leitfaden unseres Tuns geben wir allen Mitarbeitern auf den Weg (falls Sie daran interesse haben, senden Sie uns bitte den nachfolgenden Coupon).

Hier ausschneiden und an untenstehende Adresse einsenden

Senden Sie mir **BON**

gratis und unverbindlich

- ☐ einen Separatdruck des RN Leitbildes
- ☐ ein Exemplar der Sondernummer Ihrer RN Büro-Mitteilungen (u.a. mit folgenden Beiträgen: RN Im Spiegel der schweiz. Wirtschaft, Zukunft und Zuversicht, Wegweisend für das Büro — im Wandel der Zeiten)
- ☐ die Broschüre «Ein Knoten kommt selten allein» (wie das RN Center plant und wirkt)

Name, Vorname: _____

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ, Ort: _____

HAB

Rüegg-Naegeli + Cie AG, 8022 Zürich

Die eidgenössische Steuerverwaltung sucht junge Buchhalter für Buchprüfungen bei Handelsfirmen, Gewerbebetrieben und Industrieunternehmen.

Für diese Tätigkeit ist u. a. der Besitz des Buchhalterdiploms oder des Attestes über die bestandene Vorprüfung erwünscht.

Möchten Sie sich auf die Buchhalterprüfung vorbereiten und später Steuerinspektor werden?

Ihre Bestrebungen das gesteckte Ziel in absehbarer Zeit zu erreichen, werden von uns tatkräftig gefördert. Vorausgesetzt wird eine kaufmännische Grundausbildung und einige Jahre buchhalterische Praxis.

Setzen Sie sich vorerst telephonisch mit uns in Verbindung. Ueber alles Nähere orientieren Sie gerne:

Herr Fischer Tel. (031) 61 44 83 } Abteilung
Herr Aebi Tel. (031) 61 47 63 } Warenumsatzsteuer

Personaldienst der Eidgenössischen Steuerverwaltung
Bundesgasse 32, 3003 Bern

L'administration fédérale des contributions cherche de jeunes comptables pour procéder aux revisions dans les entreprises commerciales, artisanales et industrielles.

Pour cette activité, le diplôme fédéral de comptable ou l'attestation d'examen préliminaire sont demandés entre autres.

Désirez-vous préparer votre examen de comptable et devenir plus tard inspecteur fiscal?

Nous vous soutiendrons efficacement dans vos efforts pour atteindre ce but en un minimum de temps, à condition que vous ayez une formation commerciale de base et quelques années de pratique en comptabilité; en outre quelques notions d'allemand sont nécessaires, pour suivre des cours en langue allemande.

Prenez d'abord contact avec nous par téléphone. On vous renseignera volontiers de manière détaillée aux numéros suivants:

M. Fischer Tél. (031) 61 44 83 } division de l'impôt sur
M. Aebi Tél. (031) 61 47 63 } le chiffre d'affaires

Service du personnel de l'administration fédérale des contributions, rue Fédérale 32, 3003 Berne

JAPAN

5½% Anleihe von Schweizerfranken 60 000 000.—, von 1968

Emissionspreis: 99% **Rendite: 5,60% netto**

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

24. bis 30. September 1968, mittags,

zum Preise von 99% zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz:	5½% p. a. Jahrescoupons per 10. Oktober.
Stückelung:	60 000 Obligationen von je Fr. 1000.— nom.
Laufzeit:	längstens 15 Jahre.
Anleihedienst:	in freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Steuern:	sämtliche Steuern werden von Japan getragen.
Kotierung:	an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu & Co. AG.

A. Sarasin & Cie.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Schweizerischer Bankverein
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Gruppe Zürcher Privatbankiers

résoud chaque probleme avec son vaste assortiment de roulettes fixes et libres — plusieurs dizaines d'années d'expérience. Production standardisée la plus moderne — par conséquent prix de vente extrêmement bas. FLEXELLO — un produit anglais (AELE) de tout premier ordre — renommé et recherché dans le monde entier. Nos collaborateurs techniques sont à votre disposition pour vous aider à résoudre vos problèmes. C'est avec plaisir que nous répondrons à toutes vos questions.

Profitez de la dévaluation de la livre

FLEXELLO Représentation générale
K. Herzog SA, Zurich, Tél. 051 / 53 57 57
Kempterstr. 5

Zu verkaufen

Einfamilienhaus

an erhöhter Lage in Möhlin

mit 5½-Zimmern, Balkon, Sitzplatz, Garage.

Notwendiges Kapital Fr. 35 000.—.

Restfinanzierung zugesichert.

Wegen Besichtigung bitte sich an

Tel. (061) 22 06 37 od. Postfach 956, 4001 Basel 1, wenden.

Brochure AELE

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: **fr. 2.–** (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre **compte de chèques postaux 30-520,** Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

NB. L'édition en langue allemande est épuisée.

Zu verkaufen

Industrieland

am Rande der Stadt Zürich, 5 Autominuten von Schlieren entfernt.

Die beiden Parzellen von je rund 25 000 m² sind vollständig erschlossen mit asphaltierter Strasse, Wasser, Kanalisation, Elektrizität und 2 Geleiseanschlüssen.

Autobahnanschluss in nächster Nähe.

Baugrund-Gutachten steht zur Verfügung.

Anfragen unter Chiffre H 6249-23 an Publicitas AG., 6000 Luzern.

Kassenschränke

liefert kurzfristig in allen Grössen zu sehr günstigen Preisen.

ERAL-Basel, Postfach 499, 4002 Basel, Tel. (061) 34 21 29.

Betriebswirtschafter

mit langjähriger Wirtschaftspraxis in leitenden Positionen, initiative, dynamische Persönlichkeit, verhandlungsgewandter Organisator, technische Kenntnisse, sucht Mitarbeit auf Basis Teilzeitarbeit in Betrieben, die keinen eigenen Betriebswirtschafter besitzen.

Anfragen an Postfach 435, 8022 Zürich.

Zu verkaufen

zirka 60 000 m² Industrieland im Kanton Luzern

an der Bahnlinie Basel–Luzern–Gotthard, zirka 300 m von Bahnstation entfernt, ausgezeichnete Bodenverhältnisse, Baugrund-Gutachten steht zur Verfügung. Geleiseanschlussprojekt von SBB bereits bewilligt.

Autobahnanschluss in nächster Nähe.

Anfragen unter Chiffre J 6250-23 an Publicitas AG, 6000 Luzern.

Imposta sulla cifra d'affari

(Edizione giugno 1968)

I testi di legge attualmente in vigore concernenti l'imposta sulla cifra d'affari, sono apparsi nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Essi sono contenuti in un opuscolo di 40 pagine, che può essere acquistato al prezzo di **fr. 1.80** (porto compreso), versando in anticipo detto ammontare, sul nostro conto chèques postali **30-520.** Per evitare malintesi, pregasi di non confermare separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero di commercio, 3000 Berna

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

031 / 52 03 05

verbindet Sie mit der **Buchdruckerei Muri GmbH., Muri bei Bern**

Alle Drucksachen für
Handel
Industrie
Gewerbe

Moderne Gestaltung, prompte Lieferung und saubere Ausführung sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Machen Sie einmal bei uns einen Versuch. Besten Dank für Ihr Interesse.

Sicherheit mit Standard Tresor

8006 Zürich, Beckenhofstr. 70, Tel. 051-26 63 33
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen ET LB SB

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

Inserate

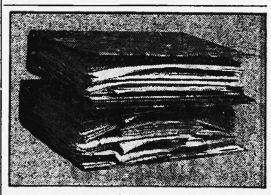
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Seit Jahrzehnten bestehende Handelsfirma sucht für die dringende Erweiterung ihrer Büro- und Lagerräumlichkeiten ein

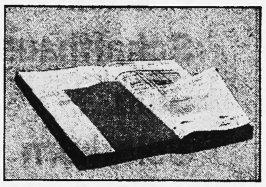
Darlehen

von Fr. 50 000 bis Fr. 70 000 auf 5 Jahre fest, mit halbjährlicher Verzinsung zu 6%. Pünktliche Rückzahlung.

Angebote sind erbeten unter Chiffre SHAB 50453 an Publicitas AG., 3001 Bern.



Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



einen handlichen PLANAX-Band
So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was obligatorisch ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem holtbaren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und paßt in jede Organisation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Bindesystem. Ausführliche Informationen und unverbindliche Vorführung erhalten Sie von:

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG
2501 BIEL Bahnhofstr. 6 Tel. (032) 2 40 29/38
8030 ZÜRICH Carmenstr. 24 Tel. (051) 34 50 32/33

100 Jahre Gummistempel

100 ans timbres caoutchouc

100 anni timbri di gomma

1868-1968

SSV
USFT

Schweiz. Stempelfabrikanten-Verband / Union Suisse des fabricants de timbres / Unione Svizzera di fabbricanti di timbri

Basel	Stempel-Keller AG	Tel. 061 243533
Bern	Bucher & Krütli Nachf. M. Krütli-Pfander	031 511088
	A. Lüthi	031 41 2911
	W. Maag GmbH	031 226616
	Vögeli & Co. AG	031 221174
Chur	H. Oechslin	081 225469
Lugano	il timbro S. Gruber-Rusconi	091 29592
Luzern	B. Ernst & Co	041 22636
Pratteln	Stempel GmbH	061 815507
Schaffhausen	Steidinger & Schwyn	053 52125
Sion	Stampo SA	027 25055
Solothurn	Bruno Stüdeli	065 21578
St. Gallen	Leo Lebrument	071 221777
Winterthur	Wanger & Ulrich AG	052 226551
Zürich	Karl Kaier	051 236808
	Walter Schori	051 23 3801
	Speckert + Klein AG	051 250050